



Bike vodič sjeverozapadne Istre

...in all the colours of Istria

UMAGO
UMAG

CITTANOVA
NOVIGRAD

VERTENEGLIO
BRTONIGLA

BUIE
BUJE

 **HRVATSKA**

Istra





Sadržaj

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 4 | Uvod | 34 | Od izvora do izvora |
| 7 | O vodiču | 36 | Tri istarska mušketira |
| 8 | Pravila ponašanja prilikom vožnje prometnicama | 38 | Pogled s najzapadnijeg dijela Hrvatske |
| 9 | Tumač piktograma | 40 | Idila istarskog zaleđa |
| 10 | Izbor cestovnih biciklističkih staza za rekreativce ljubitelje prirode, kulture i gastronomije | 42 | Staza potopljenih antičkih luka |
| 12 | Arheološki lokaliteti i vinske ceste Umaga, Savudrije i okolice | 44 | Staza istarskih brežuljaka |
| 14 | Južna strana Umaga i vožnja uz more | 46 | Od galerija do skulptura |
| 16 | Srednjovjekovni gradići i vinske ceste Momjanštine | 48 | Stazom afrodivizijaka |
| 18 | Oprtalj i izvorni okusi istarskog sela | 50 | MTB staza Parenzana |
| 20 | Netaknuta priroda doline Mirne i grad vina – Brtonigla | 54 | Bike hoteli sjeverozapadne Istre |
| 22 | Od Neapolisa do Novigrada | | |
| 24 | Izbor kružnih mountain – bike staza (kombinacija asfalt/makadam) | | <u>Informacije & kontakti</u> |
| 26 | Staza Sv. Pelagija – Novigrad | | Bike specijalisti (Organizatori paket aranžmana za bicikliste) |
| 28 | Novigrad – od mora do vinograda i maslinika | | Iznajmljivanje bicikala |
| 30 | Staza momjanskog muškata | | Trgovine i servisi bicikala |
| 32 | Staza “Istarske malvazije” | | Smještajni kapaciteti u sjeverozapadnoj Istri |
| | | | Preporučeni restorani, konobe, agroturizmi, vinske ceste i ceste maslinovog ulja na području sjeverozapadne Istre |

Impressum

Nakladnik: Turističke zajednice Umag, Novigrad, Brtonigla, Buje; Oblikovanje: Studio Sonda, Poreč; Fotografije: Arhiv Turističke zajednice Istarske županije; Arhiv Turističkih zajednica Umag, Novigrad, Brtonigla, Buje
Tisak: Arty d.o.o., Umag; Naklada: 7.500

Uvod



Istra

Istra, zeleni poluotok na sjevernom dijelu jadranske obale najbliži je dio Mediterana kojem gravitira srednja Europa. Pravilno raspoređena godišnja doba sa ugodnim, ne pretjerano toplim ljetima, blagim zimama i klimatski povoljnim proljećima i jesenima, idealna je destinacija za biciklizam tijekom cijele godine. Konfiguracija terena u Istri te brojne biciklističke staze zadovoljiti će širok spektar biciklista, od amatera pa do najzahtjevnijih biciklista. U Istri posebnu pažnju pridajemo čistoći našeg okoliša, u što ćete se i sami imati prilike uvjeriti, vozeći se po stazama na kojima gotovo i da nema prometa i koje će vas odvesti na najljepše vidikovce, slikovite srednjovjekovne gradice i sela u kojima kao da je vrijeme stalo, a ne smijemo zaboraviti i naše prelijepe gradove na obali u kojima je na gotovo svakom koraku prisutan duh burne i bogate istarske prošlosti.

Sjeverozapadna Istra

Područje sjeverozapadne Istre proteže se između slovenske granice na sjeveru i rijeke Mirne na jugu i obuhvaća gradove i mjesta Umag, Novigrad, Buje, Savudrija i Brtonigla. Ovdje nalazimo bogatstvo prirodnih raznolikosti, od pretežito ravničarskog područja uz more u kojem prevladava makija i plodne oranice, preko pitomih brežuljaka u zaleđu sa kojih se pružaju jedinstveni vidici, a na čijim obroncima nalazimo zelene šume, vinograde i maslinike, zatim potoci i rječice, pa sve do plodne doline rijeke Mirne sa ušćem nedaleko Novigrada.

Tragovi bogate povijesti prisutni su na brojnim lokalitetima od kojih je svakako vrijedno posjetiti najstariji svjetionik na Jadranu u Savudriji iz 1818. godine

na najsjevernijoj točki Istre, zatim srednjovjekovni gradić Grožnjan čuven po svojoj iznimnoj ljepoti, ali i po brojnim kolonijama umjetnika i umjetničkim manifestacijama koje se tu održavaju tijekom ljeta. Vrijedno je posjetiti i baroknu crkvu Sv. Marije, Sv. Maksimilijana i Sv. Pelagija u Novigradu u čijoj je romaničkoj kripti moguće pogledati jedinstvenu sakralnu zbirku, te trobodnu crkvu Sv. Servula u Bujama sa sedam oltara i orguljama iz 1791. godine. Još jedan od značajnih povijesnih lokaliteta je Momjanski kaštel iz 1234. godine, nekada dom momjanskog gospodara, a danas gradina smještena na obroncima brda sa pogledom na plodnu dolinu rječice Arđile, a ukoliko želite doživjeti izvornost Istarskog srednjovjekovnog gradića i vratiti se natrag u povijest, svakako posjetite jedinstveno Završje ili Oprtalj sa prekrasnim vidicima na dolinu rijeke Mirne.

Ponosno ističemo gourmet ponudu ovog područja koja je iznimno kvalitetna i raznolika. Kako priliči primorskom kraju, na obali nalazimo brojne riblje restorane u kojima je moguće kušati uvijek svježiju ribu i plodove mora, dok u unutrašnjosti nalazimo odabrane konobe (taverne) i restorane koji nude kako jednostavna tradicionalna jela i vrhunski istarski pršut, tako i maštovito pripravljena jela na bazi zelenih šparoga ili bijelih i crnih tartufa koje pronalazimo na ovom području.

Svakako je vrijedno napomenuti da ćete duž gotovo svih biciklističkih staza naići na brojne vinske ceste, a posebno preporučamo vinsku cestu Momjana gdje se proizvodi vino intenzivnog mirisa i okusa – momjanski muškati. Pored vinskih cesta, preporučamo i ceste maslinovog ulja od kojih one sa kušaonicom pružaju mogućnost degustacije svojih ukusnih ulja te kupovinu istih. Doživite sjeverozapadnu Istru na bicikli, njene ljepote i bogatstvo njenih okusa i mirisa, sigurni smo da ćete se poželjeti vratiti i prije nego što se tekući boravak završi.



O vodiču



Ova knjižica – vodič namijenjena je svim ljubiteljima biciklizma koji će među odabranim stazama sigurni smo pronaći onu koja najbolje odgovara njegovim zahtjevima, od onih koji vole upoznavati nove krajeve, njihovu prirodu i kulturu vozeći se na dva kotača, pa do onih u potrazi za uzbuđenjima po neasfaltiranim putovima brdovite istarske unutrašnjosti.

Kako bismo vam omogućili čim kvalitetniji i sadržajniji biciklistički odmor u Istri, osim biciklističkih staza, u ovoj knjižici naći ćete i naš izbor najkvalitetnijih kohnoba, restorana, agroturizma, proizvođača vina i maslinovog ulja čije Vam proizvode i usluge iskreno preporučamo.

Osim toga, sastavni dio knjižice su dvije biciklističke karte Istre sa ucrtanim svim opisanim stazama kako bi i prilikom vašeg boravka u Istri imali kvalitetan materijal za individualno planiranje staza.

Želimo vam jedan nezaboravan biciklistički odmor u Istri, dobrodošli!



Pravila ponašanja prilikom vožnje prometnicama

Kako je biciklizam brojnim zaljubljenicima sve češći izbor za provođenje godišnjeg odmora u Istri, broj biciklista na našim se cestama u posljednjih 10-ak godina umnogostručio, što uvjetuje sve veću potrebu za odgovornim ponašanjem prilikom vožnje biciklističkim stazama u cilju većeg stupnja sigurnosti i izbjegavanja neželjenih nesreća.

Biciklističke staze koje ćete naći u ovom priručniku, svojim najvećim dijelom prolaze sporednim cestama i cesticama sa vrlo malo do gotovo nikakvog prometa. Nažalost bilo nam je nemoguće izbjeći da staze jednim svojim dijelom prolaze i magistralnim putovima po kojima ćemo često susretati osobna vozila i druga prometna sredstva.

Kako biste sigurno vozili prometnijim dijelovima staza, molimo vas da se pridržavate slijedećih sigurnosnih pravila i savjeta:

- vozite se uvijek desnim rubom ceste jedan iza drugoga, nikada jedan pored drugoga, čime zauzimate manju površinu na cesti i time omogućavate nesmetan prolaz ostalim vozilima.
- prilikom lijevog skretanja uvijek pogledajte iza sebe i dajte jasan znak rukom da namjeravate skrenuti.
- prilikom vožnje nizbrdo nikada nemojte sjeći zavoje već se pridržavajte desnoga ruba ceste.
- pridržavajte se prometnih pravila i znakova koja vrijede za vozače motornih vozila
- uvijek uz sebe imajte dovoljnu količinu vode ili drugog osvježavajućeg pića
- prije upuštanja u vožnju određenom biciklističkom stazom dobro procijenite svoju tjelesnu pripremljenost i težinu staze
- provjerite vremensku prognozu i ne puštajte se u vožnju u slučaju nepovoljnih vremenskih prilika – jake kiše ili jakog sunca uz visoku dnevnu temperaturu.

Tumač piktograma



- Staze obilježene zelenom bojom: cestovne staze na području klastera
- Staze obilježene smeđom bojom: mountain-bike staze na području klastera

- Podloga: asfalt
- Podloga: makadam
- Dužina staze
- Kružna staza
- Potrebno vrijeme
- Altimetrija
- Tip bicikle

Stupanj zahtjevnosti staze:

- lagana
- srednje zahtjevna
- zahtjevna

- Info-turistički ured
- Prodaja suvenira
- Smještajni objekt
- Kamp
- Kaštel
- Arheološki lokalitet
- Kulturni itinerar
- Najam bicikala
- Trgovina za bicikle

- Servis za bicikle
- Bike Hotel
- Ugostiteljski objekt
- Ambulanta
- Zubarska ordinacija
- Veterinarska ambulanta
- Eko med
- Kušaonica
- Agroturizam
- Proizvodnja i prodaja istarskog pršuta
- Cesta maslinovog ulja
- Proizvodi od tartufa
- Vinska cesta
- Prirodna atrakcija
- Adrenalin park
- Jahanje
- Penjanje (free climbing)
- Ronilački centar
- Golf igralište
- Paragliding
- Sakralni objekt
- Vidikovac
- Toplice
- Špilja

PREPORUČAMO!

Izbor cestovnih biciklističkih staza za rekreativce ljubitelje prirode, kulture i gastronomije

Kako bismo vam pružili priliku da upoznate ljepotu i čistoću sjeverozapadne Istre te bogatstvo i raskoš eno-gastronomске ponude, pripremili smo nove kružne biciklističke staze. Navedene staze omogućiti će vam da u laganom tempu uživete u vožnji biciklom i svojoj ljepoti koju vam Istra pruža, uz maksimalnu fleksibilnost, vozeći se neovisno o grupama i sa slobodom zaustavljanja u trenutku kada se želite odmoriti ili kamerom uhvatiti lijepe motive kojima ovo područje obiluje.



1 Arheološki lokaliteti i vinske ceste Umaga, Savudrije i okolice



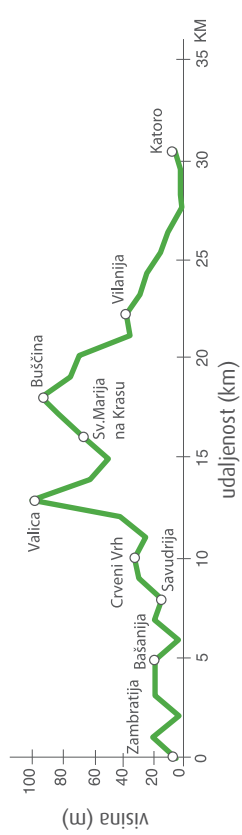
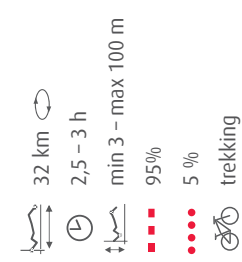
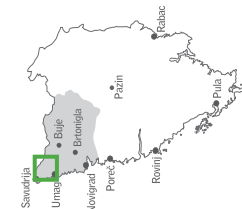
Opis itinerera

Krećemo iz turističkog naselja Katoro i na glavnoj cesti odmah skrećemo lijevo te vozimo ravno kroz naselja Zambratija i Bašanija (oprez promet!). Dolazimo do Bašanije gdje na 3,7 km u središtu mjesta skrećemo lijevo te se spuštamo prema moru i svjetioniku. Nastavljamo cesticom uz more te se ponovo vraćamo na glavnu cestu gdje skrećemo lijevo (oprez promet!). Nastavljamo ravno i na 6,9 km skrećemo na sporednu cestu kroz oranice. Na 7,3 km dolazimo na poprečnu cestu gdje nastavljamo desno prema naselju Alberi, nastavljamo ravno kroz naselje Crveni Vrh pored golf igrališta i dolazimo u naselje Medigija na poprečnu cestu gdje skrećemo lijevo. Na 14,7 km nailazimo na cesticu koja vodi desno gdje skrećemo prema naselju Valica, nastavljamo ravno do naselja Kmeti gdje naša staza izlazi na nešto prometniju cestu te stoga molimo za oprez. Skrećemo lijevo na magistralnu cestu i vozimo se kroz mjesto Marija na Krasu i Korsija gdje skrećemo desno u smjeru naselja Buščina. Na kraju naselja Buščina dolazimo na poprečnu cestu te skrećemo desno i nastavljamo ravno kroz naselja Farnezine, Vilanije do Petrovije. U Petroviji skrećemo desno u smjeru Umaga te nakon svega 10-ak metara ponovo skrećemo desno u smjeru naselja Jeci (u Petroviji oprez na promet!). Nakon naselja Jeci nastavljamo dobrim makadamskim putem cca 1 km do asfaltirane ceste gdje skrećemo lijevo te se spuštamo do rive u Umagu i gradskog trga. Povratak u Katoro cesticom uz samo more koja vodi kroz marinu i turistička naselja Punta i Stella Maris.

Što vrijedi pogledati

Svjetionik u Savudriji, Alberi – prekrasan pogled na Piranski zaljev, Vinski podrum Degrasi u Bašaniji – jedan od vodećih hrvatskih vinara, kušaonica vrhunskih ekstra djevičanskih maslinovih ulja Pavlović u Frančeškij, savudrijski restorani široko poznati po ribljim delicijama, gradski muzej u Umagu sa arheološkim zbirkama, Arheološki lokalitet Rt Tiola u Katoro. Konoba Buščina poznata po specijalitetima domaće kuhinje sa tartufima i šparogama kao i posebnom delicijom, mesom istarskog goveda Boškarina (potrebna prethodna rezervacija).

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



2

Južna strana Umaga
i vožnja uz more

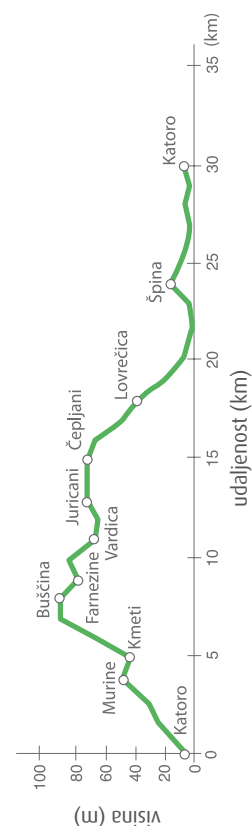
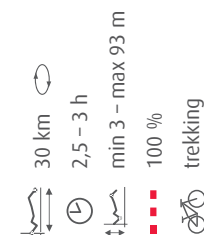
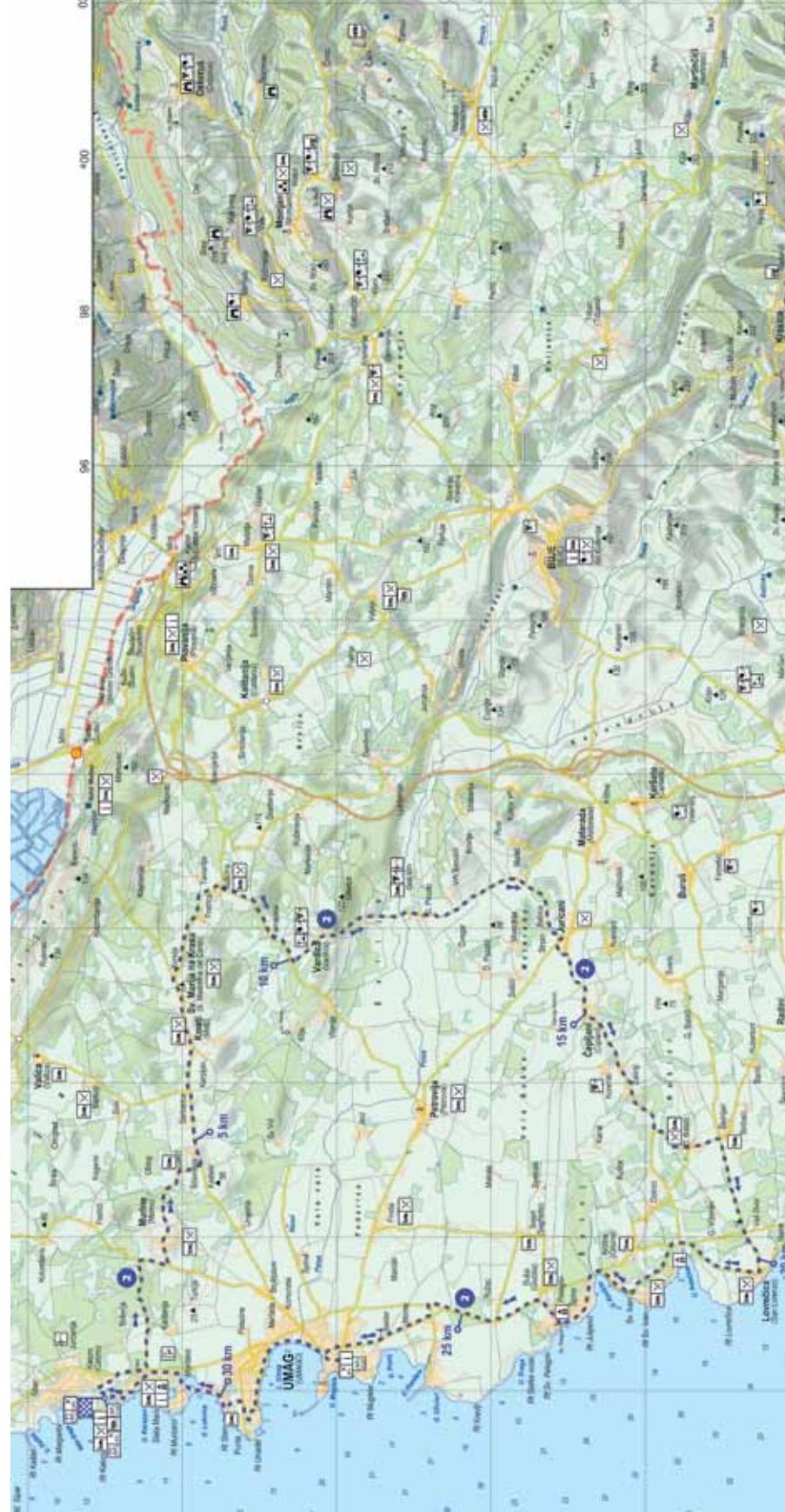
Opis itinerera

Polazimo iz turističkog naselja Katoro i na glavnoj cesti odmah skrećemo desno a na 0,5 km skrećemo lijevo na sporednu cestu u smjeru naselja Murine. Na 2,0 km nailazimo na poprečnu cestu gdje skrećemo desno i vozimo se ravno cca 400 m (kod "konobe") gdje skrećemo lijevo u naselje. Nastavljamo dalje zavojitom cesticom kroz naselje uvijek držeći se smjera ceste. Na 3,7 km cesta se račva i tu nastavljamo desno. Dolazimo na magistralnu cestu (oprez promet!), skrećemo lijevo i nastavljamo ravno kroz naselja Kmeti i Marija na Krasu do naselja Korsija gdje skrećemo desno u smjeru naselja Buščina. Na kraju naselja Buščina dolazimo na poprečnu cestu te skrećemo desno i nastavljamo ravno kroz naselja Farnezine i Vilanija. Na 10 km skrećemo na cesticu lijevo u smjeru naselja Vardica i vozimo se uvijek ravno do naselja Juricani gdje skrećemo desno na magistralnu cestu (oprez promet!) po kojoj se vozimo svega 200 m nakon kojih skrećemo lijevo na sporednu cestu u smjeru Vinskih cesta i cesta maslinovog ulja. Na 13,9 km nailazimo na poprečnu cestu gdje skrećemo desno te nastavljamo ravno kroz naselja Čepljani i Zakinjki nakon kojih na 15,5 km skrećemo lijevo na sporednu cestu. Nastavljamo ravno do sela Babići gdje na račvanju ceste nastavljamo lijevo do naselja Škrinjari. Na raskršću skrećemo desno u smjeru "Lovrečica" (oprez na promet na raskršću prije Lovrečice!). Vozimo ravno do Lovrečice gdje u mjestu skrećemo desno u smjeru Umaga. Pratimo cestice uz more sa kraćim izlazima na magistralnu cestu sve do 22,4 km gdje kod crkvice na samom moru u naselju Špina skrećemo desno na cesticu koja vodi kroz naselje sve do magistralne ceste (oprez promet!). Ovdje skrećemo lijevo te se vozimo do centra Umaga. Povratak u Katoro cesticom uz samo more koja vodi kroz marinu i turistička naselja Punta i Stella Maris.

Što vrijedi pogledati

Konoba "Buščina" u Buščini i konoba "Nono" u Petroviji sa specijalitetima domaće kuhinje sa tartufima i šparogama i kuriozitet; mesom istarskog goveda Boškarina (potrebna prethodna rezervacija), vinski podrum Coronica u Korenikima – proizvođač jedne od najcjenjenijih istarskih malvazija, vinski podrum i proizvodnja maslinovog ulja sa kušaonicom CUJ-Kraljević u Farnezinama te najstarije orgulje u Istri iz 1773. godine u crkvi Sv. Lovre u Lovrečici. Staza prolazi nedaleko konjičkog centra Goli vrh gdje je moguće (uz prethodnu najavu) ići na organizirane jahačke izlete šumskim stazama.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



3

Srednjovjekovni gradići i vinske ceste Momjanštine



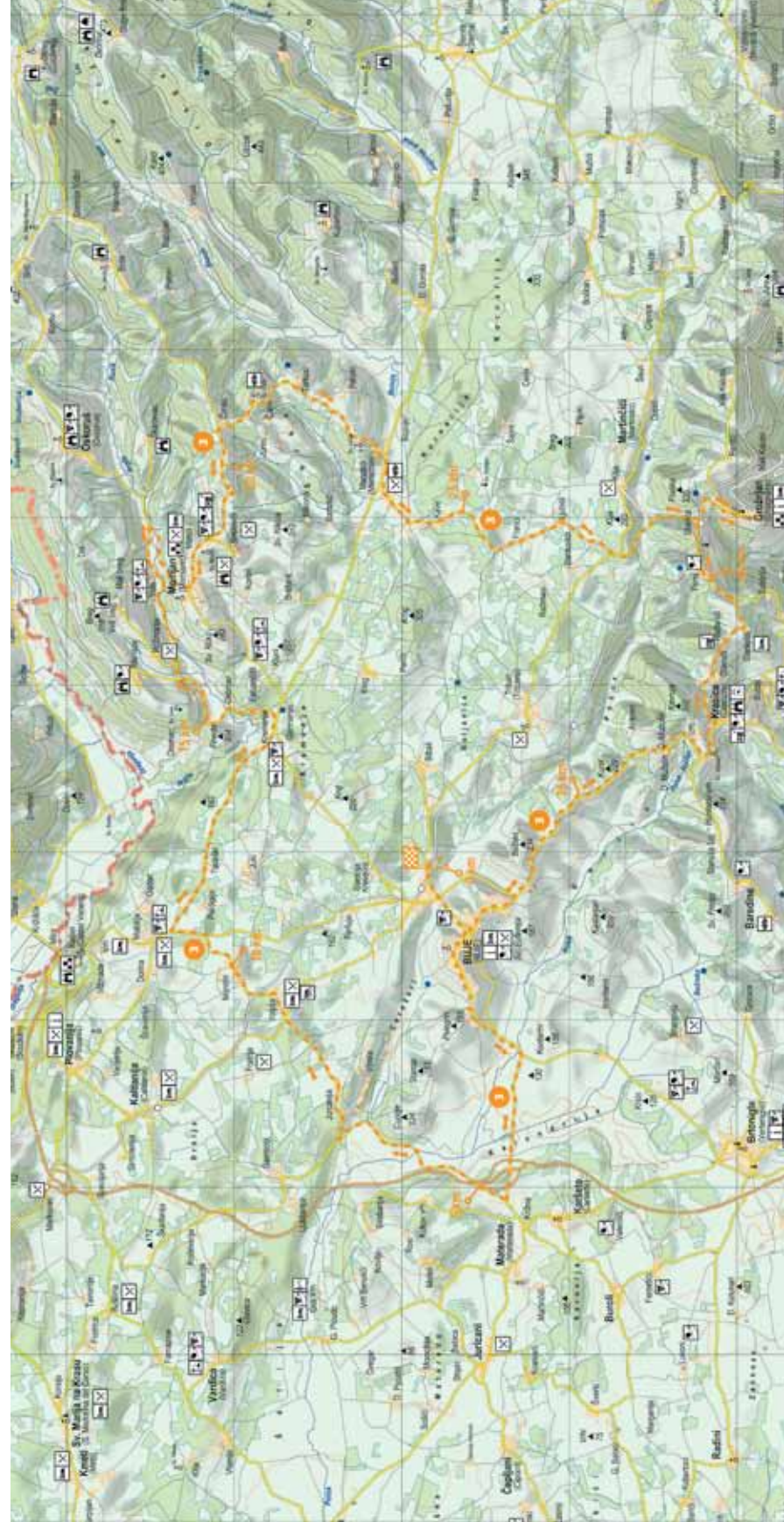
Opis itinerera

Polazak sa parkinga kod nogometnog igrališta u Bujama uskom cesticom uzbrdo do ceste Grožnjan – Buje gdje skrećemo lijevo te kroz raskršće sa magistralnom cestom (oprez na promet!) penjemo se u Buje. Na 1,3 km skrećemo desno na jednosmjernu cestu koja nas vodi u centar Buja odakle se spuštamo uskom cestom ponovo na magistralnu (2,8 km), nastavljamo desno nizbrdo u smjeru Umaga do 5,1 km kada skrećemo desno na sporednu cestu u smjeru “Kaldanija”. Dolaskom na poprečnu cestu skrećemo desno te se vozimo do 9,4 km kada prelazimo magistralnu cestu (oprez promet!) i dolazimo u naselje Volpija. Ispred ruralnog hotela “La Parenzana” skrećemo lijevo i vozimo se do 11,0 km kada opet skrećemo lijevo na magistralnu cestu (oprez promet!) sa koje već na 11,4 km skrećemo desno prema Kremenju. Na 14,1 km stižemo u Kremenje gdje na raskršću skrećemo lijevo i na 14,3 km skrećemo opet lijevo na sporednu cestu za Oskoruš. Vozimo se ravno kroz vinograde do 17,9 km kada skrećemo desno prema Momjanu i vozimo uzbrdo, da bi na raskršću u Momjanu (18,9 km) skrenuli lijevo i nastavili uzbrdo kroz Sv. Mauro do Črnci gdje odmah nakon table (21,1 km) skrećemo desno nizbrdo do Marušića. U Marušićima na raskršću skrećemo desno i na 24,1 km skrećemo lijevo na cestu u smjeru “Grožnjan”. Na 27,7 km dolazimo na cestu Buje – Grožnjan gdje skrećemo lijevo i vozimo se ravno sve do Grožnjana. Iz Grožnjana se vraćamo istom cestom natrag do mjesta Stanica gdje skrećemo lijevo uzbrdo i vozimo se do račvanja ceste na 31,6 km gdje skrećemo desno uzbrdo. Na 33,4 km dolazimo u Krasicu na magistralnu cestu gdje opet skrećemo desno uzbrdo te se po magistralnoj cesti vozimo do Buja i naše polazišne točke – Oprez na promet na magistralnoj cesti!

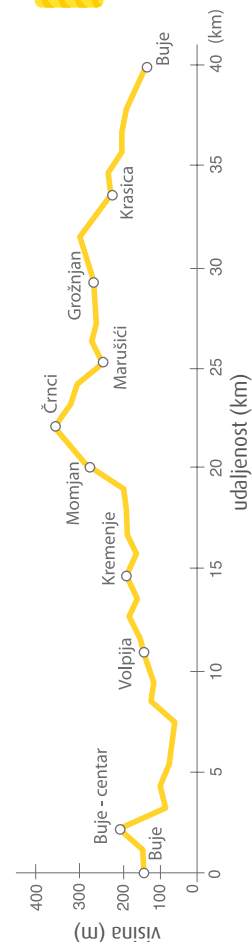
Što vrijedi pogledati

Najatraktivnije dijelove ove staze nalazimo u njenom drugom dijelu i to podno Momjana u dolini rječice Ardile sa vinogradima i slapom, zatim Momjan sa svojim kaštelom i nekoliko vrhunskih vinskih podruma od kojih preporučamo podrum Kabola u kojem možete kušati čuveni momjanski muškat, te konobe Rino i Stari Podrum, kao i agroturizam Sv. Mauro u Momjanu, konoba Furia u Smilovićima, ruralni hotel La Parenzana u Voplji te restoran Marino i konobu Pjero u Kremenju sa specijalitetima na bazi zelenih šparoga, tartufa i divljači. Iz Momjana se penjemo uzbrdo na 322 m odakle se pruža izvanredan pogled na okolne doline. I za kraj Grožnjan, slikoviti srednjovjekovni gradić sa brojnim umjetničkim galerijama i ateljeima, zbog kojih je dobio naziv “Grad umjetnika”. Mogućnost degustacije vina i proizvoda od tartufa u enoteci Zigante u Grožnjanu.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



38,8 km
4 – 4,5 h
min 152 – max 322 m
100 %
trekking



4

Oprtalj i izvorni okusi istarskog sela

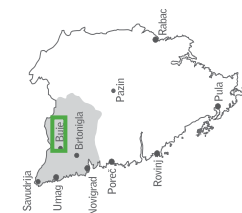
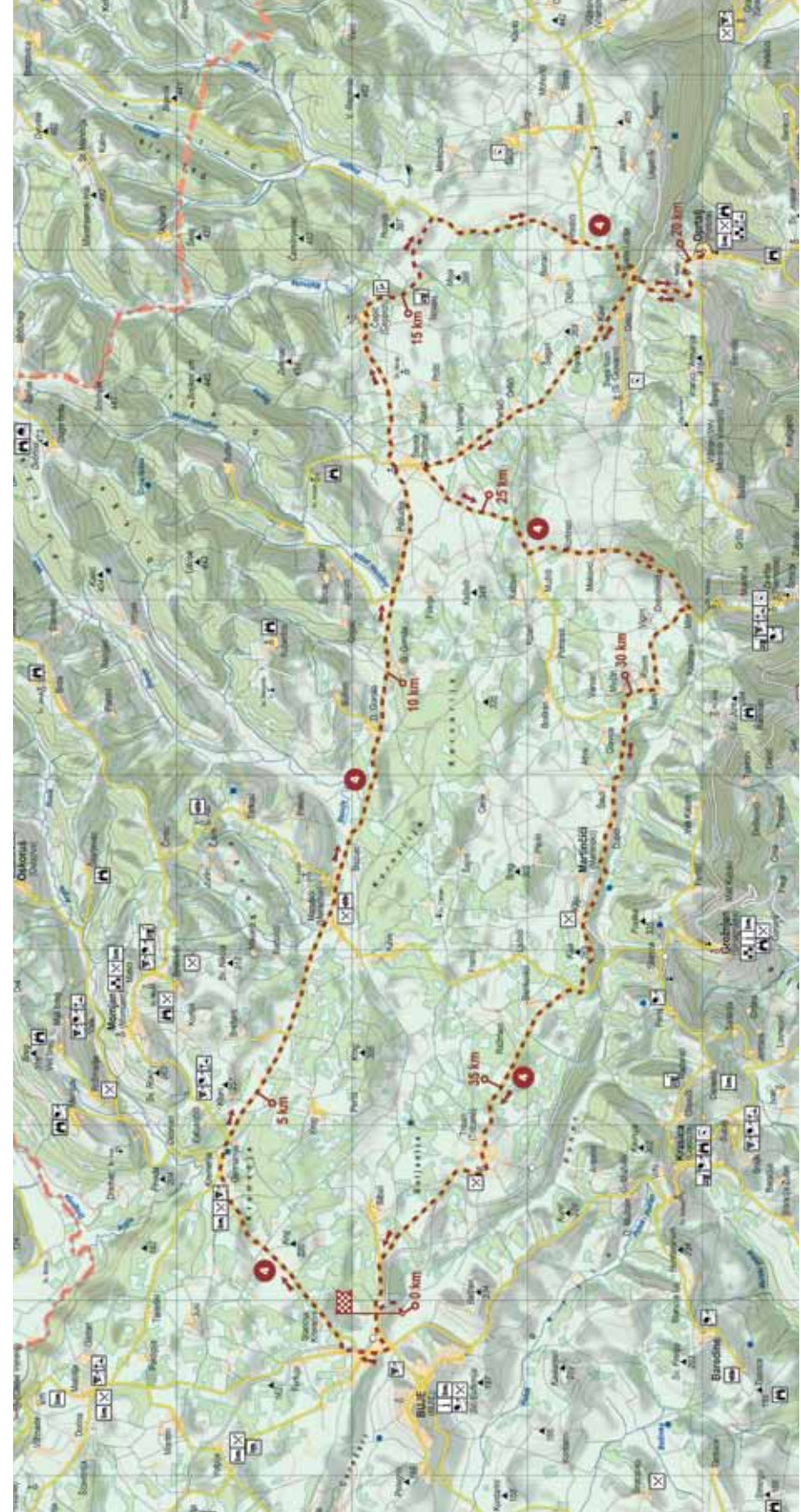


Opis itinerera

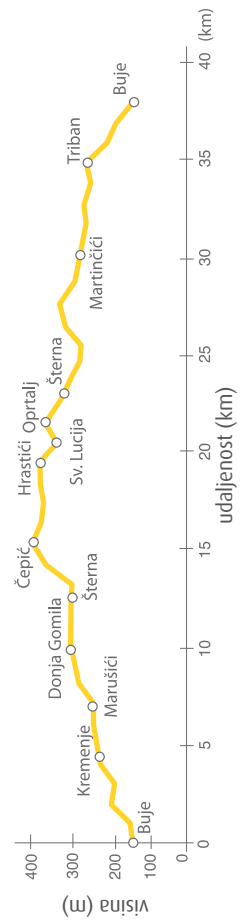
Polazak sa parkinga kod nogometnog igrališta uskom cesticom do ceste Grožnjan – Buje, skrećemo lijevo te vozimo do raskršća sa magistralnom cestom gdje skrećemo desno (oprez promet!) nastavljamo do skretanja za Kopar gdje skrećemo desno, te malo dalje opet desno na cestu za Kremenje. Prolazimo kroz Kremenje, Marušiće, Donju Gomilu i stižemo u Šternu gdje odmah nakon crkve skrećemo lijevo uzbrdo prema Čepiću. U Čepiću na 14,0 km se cesta račva te skrećemo desno, a na 14,7 km na slijedećem račvanju ceste nastavljamo lijevo po dobroj makadamskoj cesti do asfaltirane ceste na 15,9 km. Ovdje skrećemo desno te nakon naselja Hrastići opet skrećemo desno (smjer Oprtalj). Kod prometnog znaka “stop” pri ulasku u Sv. Luciju skrećemo lijevo za Oprtalj u čiji centar dolazimo na 19,8 km. Iz Oprtlja se vraćamo u smjeru Sv. Lucije i vozimo ravno do Šterne gdje na 24,9 km skrećemo lijevo u smjeru Grožnjan. Na 26,6 km skrećemo lijevo u smjeru Završje, a u naselju Mlin na 28,7 km skrećemo desno uvijek u smjeru Grožnjan. Na 33,8 km dolazimo na cestu Grožnjan – Buje te skrećemo desno gdje se preko Tribana vraćamo na početnu točku ove staze.

Što vrijedi pogledati

Današnja etapa vodi nas kroz romantična sela gornje Bujštine do slikovitog srednjovjekovnog središta ovog dijela Istre - Oprtalj. Danas je Oprtalj mali gradić smještan na brežuljku sa kojega puca prekrasan pogled na okolne doline, kao i na dolinu rijeke Mirne, značajnim staništem cijenjenog bijelog tartufa. U Buje se vraćamo malim cesticama između šuma i brežuljaka. Ukoliko ste ljubitelj izvornih okusa tradicionalne kuhinje, posjetite agroturizam Tončić u naselju Čabrnica pored Zrenja (obavezna prethodna najava), dok u naselju Kremenje možete posjetiti restoran Marino poznatom po specijalitetima na bazi tartufa i vinski podrum Kabola sa vrhunskim bijelim i crvenim vinima. Prodaju i kušaonicu istarskih autohtonih proizvoda naći ćete u Oprtlju u trgovini “Loggia”



39,3 km
4 – 4,5 h
min 152 – max 385 m
97 %
3 ‰
trekking



5 Netaknuta priroda doline Mirne i grad vina – Brtonigla

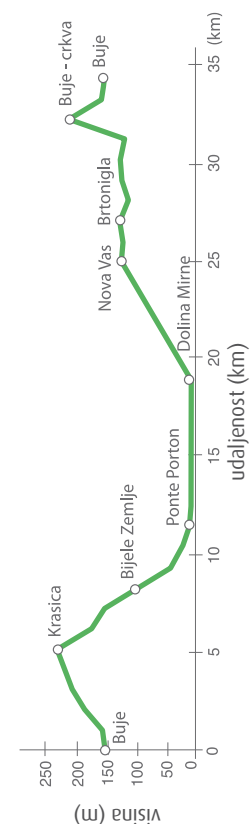
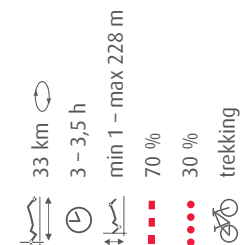
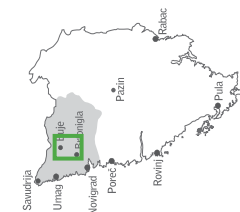
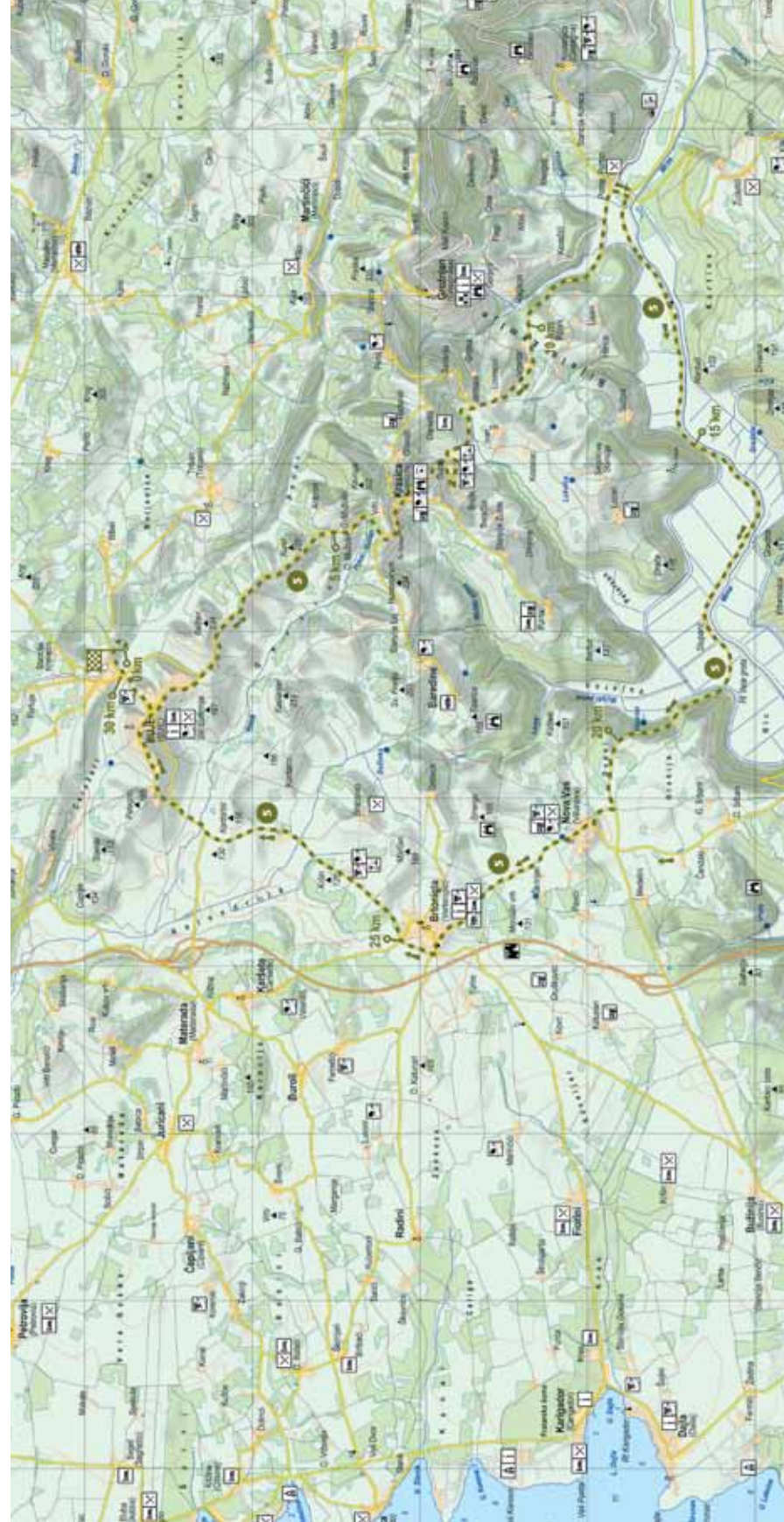


Opis itinerera

Polazak sa parkinga kod nogometnog igrališta uskom cesticom do ceste Grožnjan – Buje, po kojoj vozimo do raskršća sa magistralnom cestom. Skrećemo lijevo na magistralnu cestu (oprez promet!) kojom se vozimo većim dijelom nizbrdo kroz naselja Krasica i Bijele Zemlje do rijeke Mirne gdje prije samoga mosta (11,6 km) skrećemo desno. Nastavljamo putem uz samu rijeku Mirnu sve do 18,6 km gdje skrećemo desno uzbrdo do Nove Vasi i Brtonigle. Iz Brtonigle se spuštamo na magistralnu cestu Novigrad - Buje te skrećemo desno (oprez promet!) i vozimo se po magistralnoj cesti do ceste Umag – Buje na kojoj skrećemo desno i uzbrdo prema Bujama. Na 30,1 km skrećemo lijevo na sporednu cestu lijevo koja nas vodi u samo središte Buja odakle se spuštamo nizbrdo do naše polazišne točke kod nogometnog igrališta.

Što vrijedi pogledati

Područje Brtonigle čuveni je vinorodni kraj te u mjestu nalazimo konobe i kušaonice vina od kojih preporučamo Veralda nedaleko Brtonigle i Vinoteku San Rocco u samom centru mjesta. U Brtonigli nalazimo i jedan od vodećih restorana u regiji čuvenog po maštovitoj kuhinji na bazi ribe i tartuفا – San Rocco (obavezna prethodna najava), a ljubiteljima tradicionalne kuhinje preporučamo konobu Astarea i Morgan u obližnjem naselju Bracanjia. Najznačajniji prirodni fenomen koji svakako vrijedi posjetiti je krška špilja Mramornica nedaleko Brtonigle. Ljepota i mirnoća prirode u dolini rijeke Mirne



6

Od Neapolisa do Novigrada



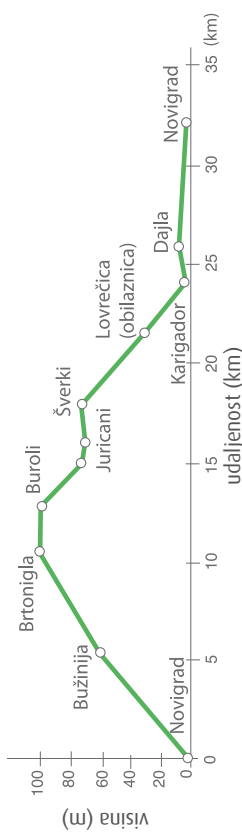
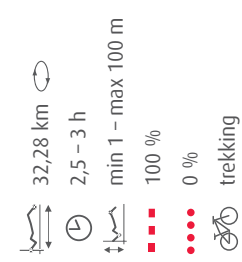
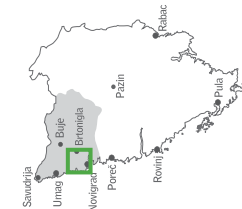
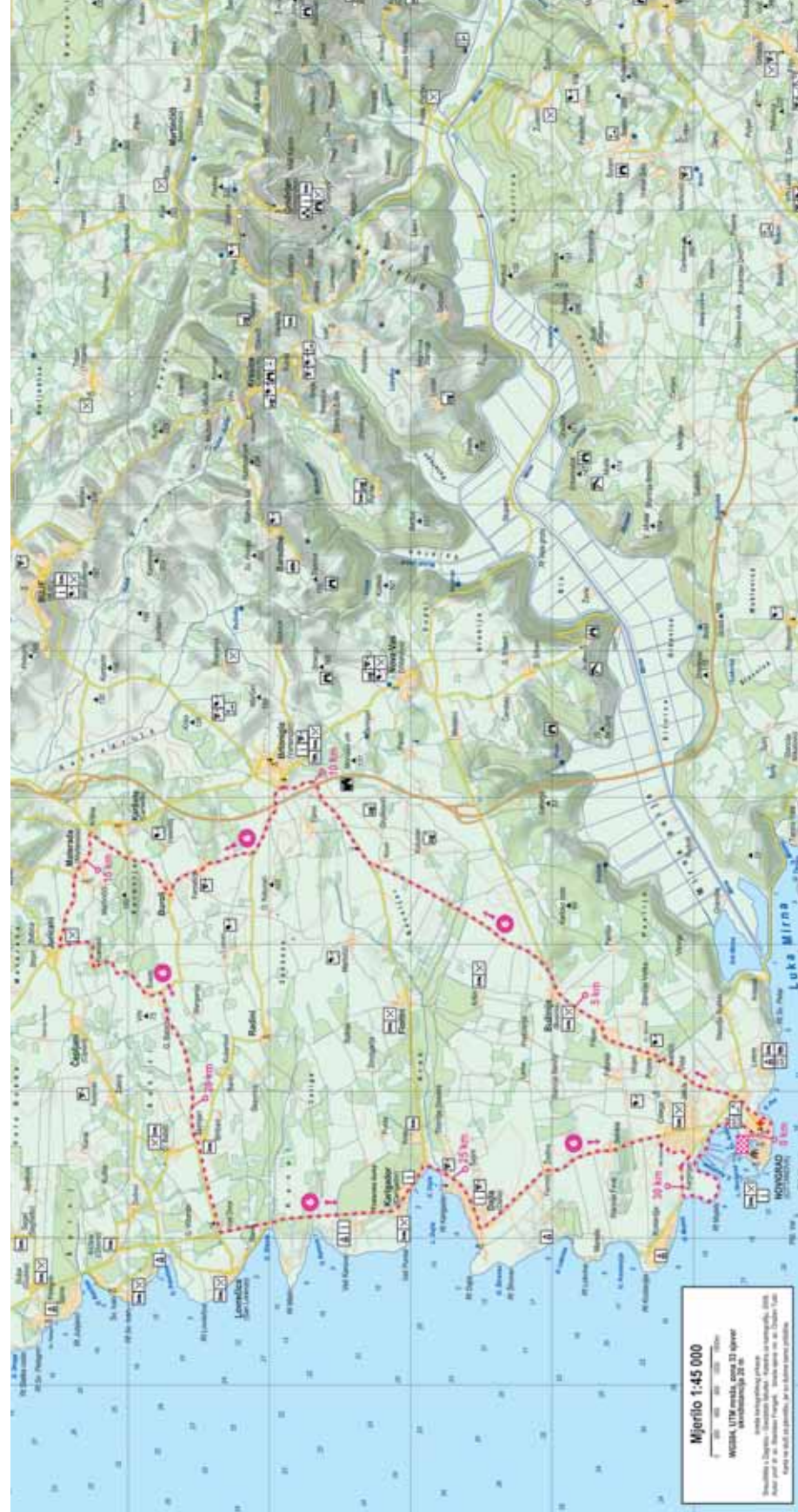
Opis itinerera

Polazak je s parkirališta kod hotela Nautica prema centru Novigrada i dalje do Rivarele gdje izlazimo iz grada. Na kružnom toku pratimo smjer Buja sve do Brtonigle. Skrećemo lijevo prema Fernetićima i Burolima. U Burolima skrećemo desno i dolazimo na glavnu prometnicu Buje-Umag. Ovdje nas smjer vodi lijevo do Juricana gdje ponovno skrećemo ulijevo pa preko Kranceti, Šverki, Gornjih Babića i Škrinjara stižemo na glavnu prometnicu Umag-Novigrad. Skrećemo lijevo i potom preko Karigadora i Dajle nastavljamo prema Novigradu, ali na kružnom toku skrećemo udesno za Karpinjan i uz more dolazimo do polazišta, parkirališta hotela Nautica.

Što vrijedi pogledati

Staza Od Neapolisa do Novigrada nudi živopisan pogled u neka od općih mjesta istarskog življenja i kulture te priliku za aktivni odmor i istraživanje. Početi možete već u Novigradu, obalnom gradiću bogate prošlosti i baštine koji se u povijesnim vrelima spominje i pod imenom Neapolis. U centru se smjestio suvremeni muzej Lapidarium, s jednom od najvećih zbirki kamenih spomenika u Hrvatskoj, a u blizini je i popularni Rigo, mala galerija svjetskog glasa. Galerija Agata, crkva Sv. Antona, stanija grofova Rigo u Karpinjanu i ladanjska palača u Dajli podsjetnici su na zanimljivu prošlost i kulturu ovog kraja. I njih ćete otkrivati na dva kotača duž ove atraktivne biciklističke rute. Uz palaču u Dajli, jedan od rijetkih spomenika kulture neoklasicističkog razdoblja, predahnuti možete u vinskom podrumu Škrlj ili Palčić uz kapljicu dobrog vina. Prolazeći kroz područje vinorodne i zelene Brtonigle u unutrašnjosti, pred vama će se otvoriti vinske ceste, s podrumima nekih od najboljih vinara u Istri te živopisne konobe i udobni agroturizmi, znameniti po ljubaznosti i očuvanom štihi istarskog sela. Tu je i nezaobilazna špilja Mramornica pored naselja Druškovići, koja privlači znatjeljnike iz čitave Europe. Vraćajući se prema moru, uživajte u laganoj vožnji kroz vinograde, maslinike i voćnjake, a dan završite ukusnom večerom u jednom od vrhunskih novigradskih restorana.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com

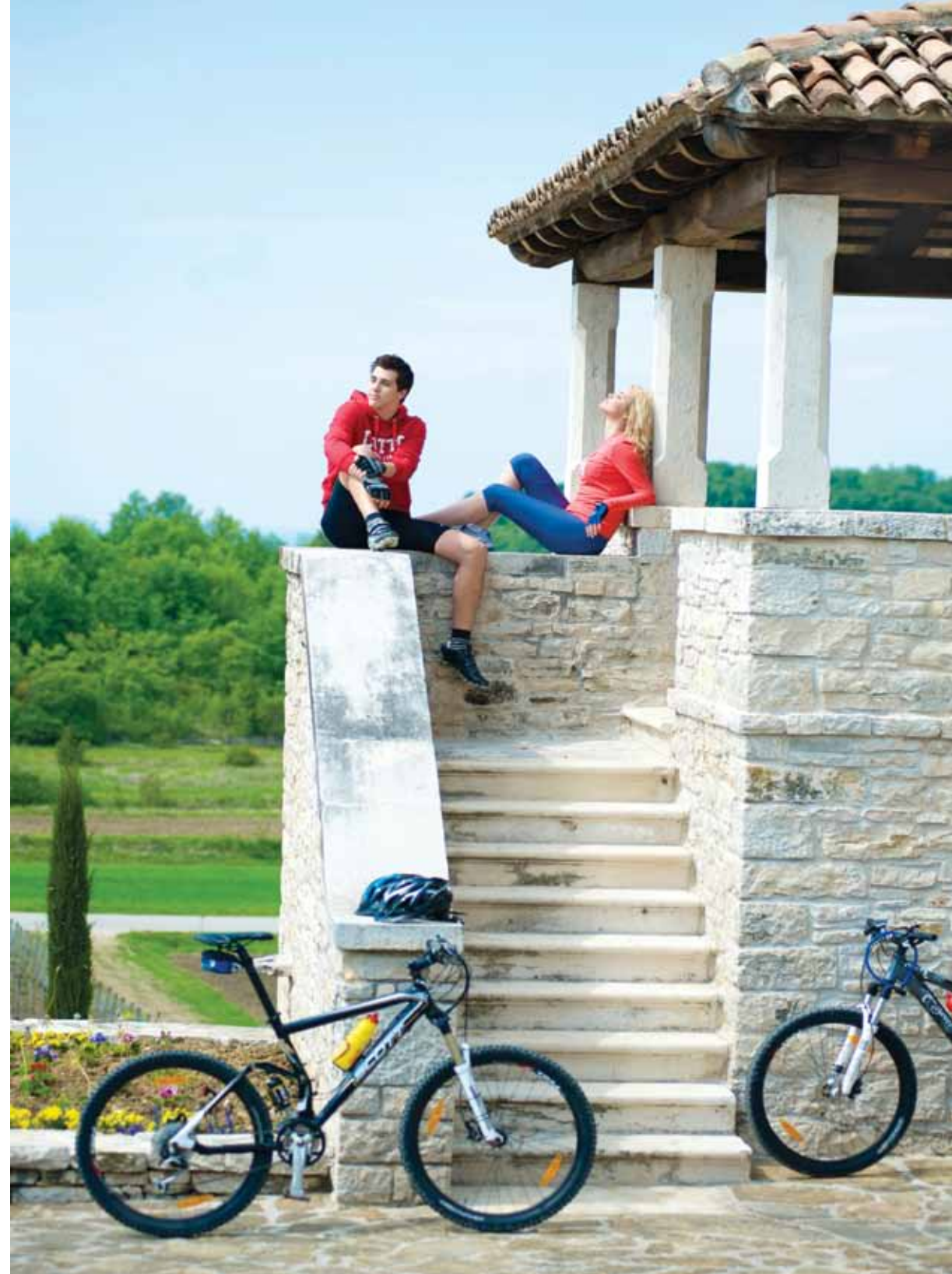


Izbor kružnih mountain-bike staza

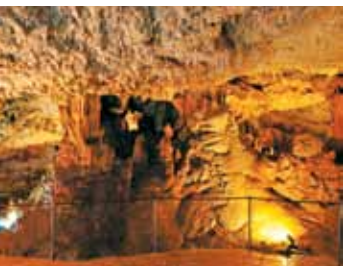
(kombinacija asfalt/makadam)

Prekrasni krajolici koji se postupno penju od mora ka unutrašnjosti Istre idealan su prostor za ljubitelje brdskog biciklizma. Na svega nekoliko kilometara od mora naići ćete na prave brdske predjele. Uživajte u vožnji brdskim stazama, kako onima obilježenima, tako i onima koje nisu, koje vas vode kroz nevjerovatno lijepe i gotovo netaknute pejzaže do obližnjih srednjovjekovnih gradića smještenih na samim vrhovima brežuljaka odakle se pruža prekrasan pogled na okolna sela, zaseoke, crkvice i plavetnilo mora. U nastavku vam predstavljamo 12 odabranih staza koje čine mrežu brdskih staza kojima je pokriveno cijelo područje sjeverozapadne Istre.

Neka vam je sretna biciklistička avantura na području sjeverozapadne Istre!



7 Staza Sv. Pelagija - Novigrad



Opis itinerera

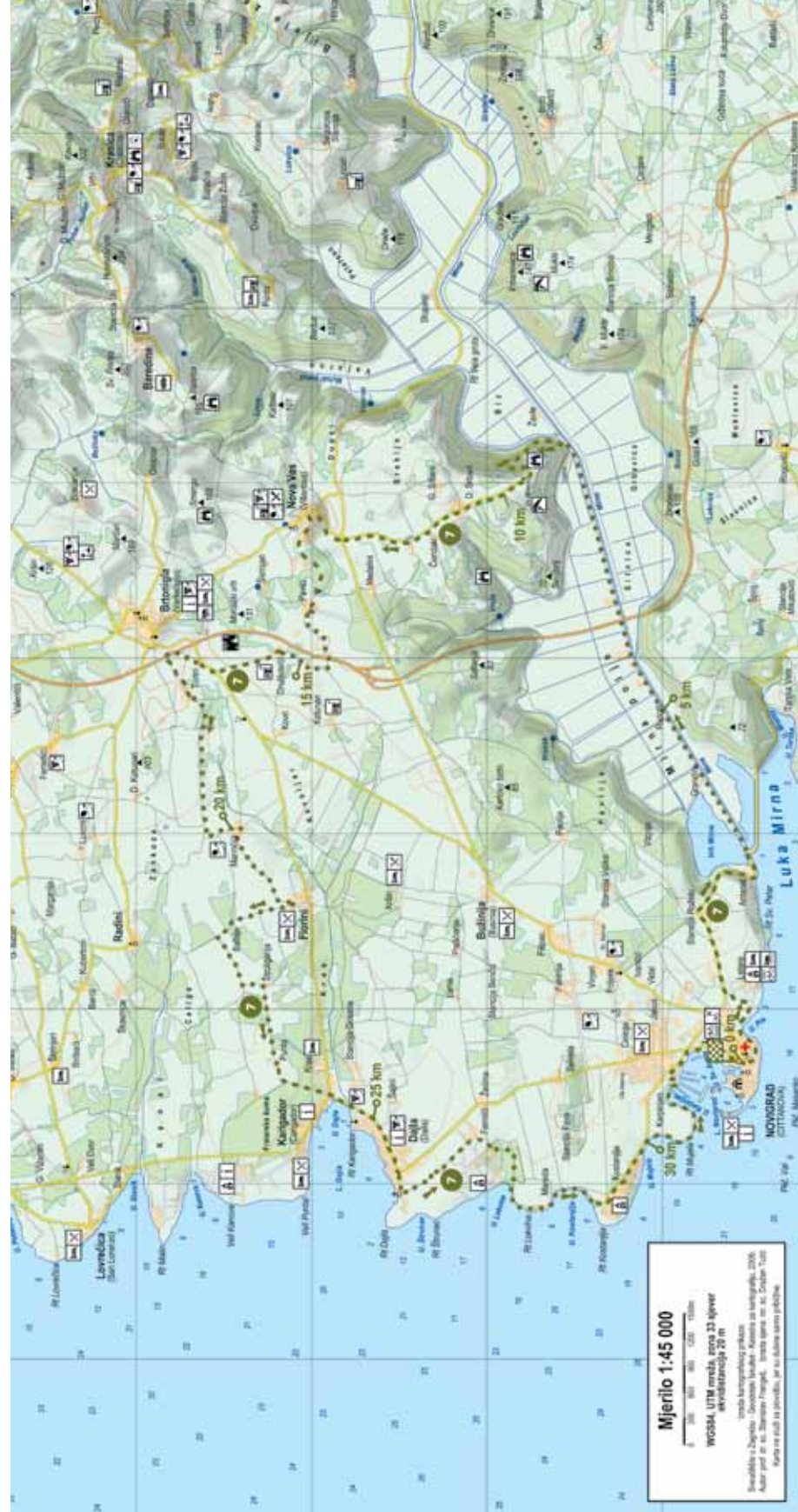
Iz Novigrada (Mandrač) krećemo obalom do hotela Maestral gdje se uključujemo na magistralnu cestu i vozimo kroz St. Roželo i Antenal (Oprez promet!). Nakon Antenala (prije samog mosta) skrećemo lijevo na makadamsku cestu uz rijeku Mirnu te nastavljamo vožnju do 5,3 km gdje skrećemo na cestu lijevo uzbrdo prema Sv. Dioniziju. Nastavljamo preko Serbana i Nove Vasi, skrećemo lijevo za Paviće, St. Druškovići i Turine te poljskim putem nastavljamo preko Marinčića, Fiorina, Balbije, Štroligarije i Punte do Karigadora. U Karigadoru skrećemo lijevo za Dajlu te obalom preko Marede, Pinete i Karpinjana stižemo u Novigrad.

Što vrijedi pogledati

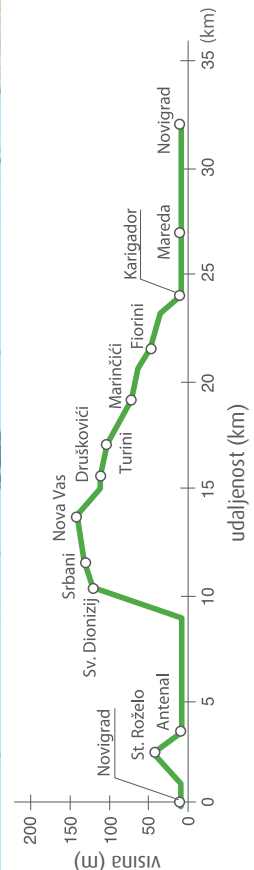
Polazno mjesto današnje etape je romantični ribarski gradić Novigrad sa svojim djelomično očuvanim gradskim zidinama, jedinstvenom gradskom lođom na samome moru i crkvom Sv. Pelagija u čijoj kripti možemo pogledati jedinstvenu sakralnu zbirku. Staza nas vodi kroz plodnu dolinu rijeke Mirne, pored "grada vina" Brtonigle sa svojim podrumima i špiljom Mramornicom koja se predstavlja svom svojom ljepotom istarskog krškog podzemlja. Staza nas vodi i kroz šume, mala sela, vinograde, maslinike, oranice, te cestama i putovima uz samo more.

Prolaskom kroz mjesto Dajla preporučamo vam posjet proizvođaču vina Palčić, te degustaciju njegovog merlota, cuvée-a ili pak bisernog frizzantina nastalog od crnog terana, te posjetu uljari i kušaonici ulja s dugogodišnjom tradicijom "Al Torcio". Povratkom u Novigrad preporučamo ručak u jednom od odabranih ribljih restorana Damir i Ornela, Čok ili Pepenero.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



- 34,1 km
- 3 - 3,5 h
- min 4 - max 180 m
- 50 %
- 50 %
- MTB



8

Novigrad - od mora do vinograda i maslinika



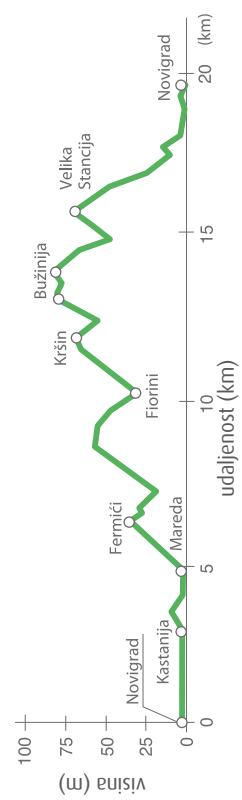
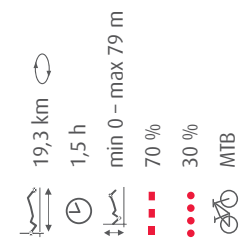
Opis itinerera

Krećemo s parkirališta pored marine Nautica te obalom nastavljamo voziti u smjeru Kastanije gdje skrećemo desno prema Maredi. Iz Marede nastavljamo desno za Fermiče vozeći do magistralne ceste koju prelazimo poljskim putovima uz vinograde i maslinike, prolazimo pokraj Fiorina te nastavljamo desno za Kršin i Bužiniju. Dolaskom u Bužiniju izlazimo na magistralnu cestu (smjer Novigrad) gdje nakon 150 m skrećemo lijevo za Paoliju i Veliku Stanciju odakle poljskim putovima nastavljamo do prometnice koja nas vodi do hotela Maestral. Prolazimo pokraj hotela te obalom nastavljamo do Novigrada.

Što vrijedi pogledati

Polazno mjesto etape je prekrasan ribarski gradić Novigrad, smješten na zapadnoj obali Istre. Ističe se među brojnim istarskim gradićima po jedinstvenim prirodnim ljepotama, bogatoj kulturnoj baštini i zasigurno velikim srcem domaćina. Stara jezgra grada Novigrada smještena je na otočiću koji je u 18. stoljeću spojen s kopnom, a očuvane srednjovjekovne gradske zidine jedan su od najzanimljivijih simbola ovog turističkog središta. Na glavnom gradskom trgu nalazi se zvonik Sv. Pelagija izgrađen po uzoru na zvonik Sv. Marka u Veneciji, s kojeg se pruža jedinstveni pogled na grad. Valja napomenuti da se u Novigradu nalazi muzej Austrougarske mornarice "Gallerion" sa bogatom nautičkom kolekcijom koju svakako vrijedi pogledati. Staza nas vodi uz obalu sve do Marede gdje poljskim putovima kroz vinograde i maslinike prolazimo kroz Fiorine, Kršin, Bužiniju, Paoliju i Veliku Stanciju. Prije dolaska u Novigrad nezaobilazan je posjet uljari i kušaonici ulja Babič, čarobnom svijetu mirisa i okusa u kojem ćete moći kušati više sorti ekstra djevičanskog maslinovog ulja. Ukoliko po putu ogladnite preporučamo vam riblji restoran Giovanni koji se nalazi u St. Roželo, neposrednoj blizini hotela Maestral. Na povratku za Novigrad zaustavljamo se na Rivareli ili podno gradskih zidina gdje se pruža jedan od najljepših zalazaka sunca u ovom dijelu Jadrana. Povratkom u Novigrad savjetujemo vam čašu vrhunskog vina u coffee and wine baru Vitriol, lagani obrok u jednom od odabranih ribljih restorana Sidro ili pak konobi Tabasco.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



9 Staza momjanskog muškata



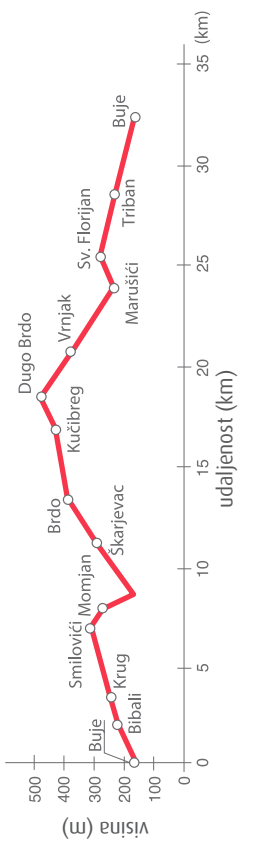
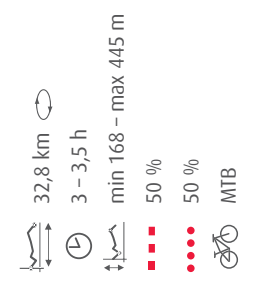
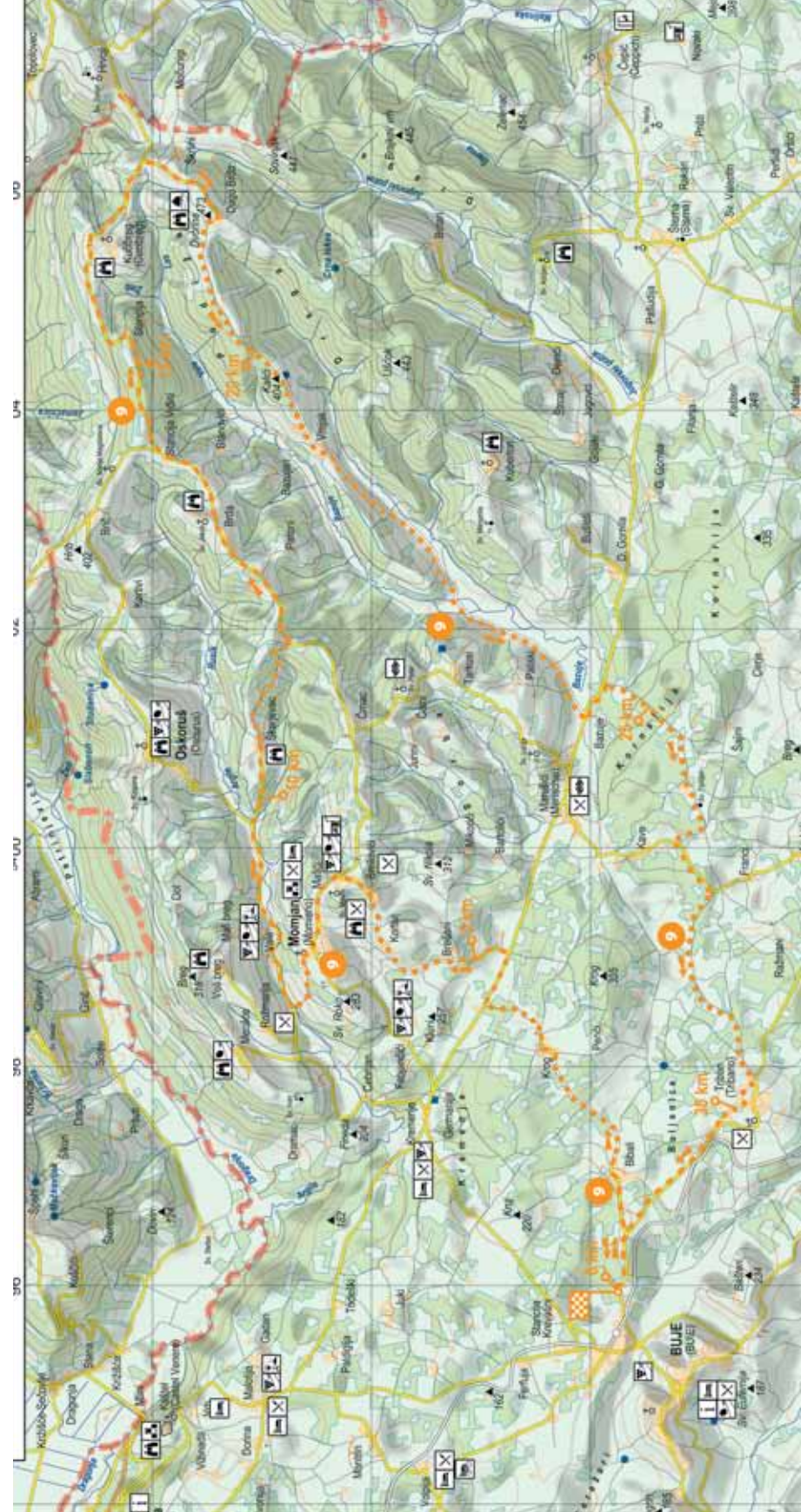
Opis itinerera

Iz Buja (parkiralište kod skretanja za nogometno igralište) krećemo asfaltnom cestom do Bibala gdje prelazimo na makadamsku cestu koja nas preko Kruga i Smilovića vodi u Momjan. Iz Momjana se pored srednjovjekovnog kaštela spuštamo u dolinu gdje skrećemo desno prema Škarjercu te nastavljamo preko Brda i Kučibrega do Dugog Brda odakle se spuštamo do Vrnjaka i Marušića. Iz Marušića uz rub šume Kornarija dolazimo do Sv. Florjana, Tribana odakle nastavljamo do početne točke u Bujama.

Što vrijedi pogledati

Ova staza vodi nas u pitoma zelena brda središnje Istre obrasla šumama, vinogradima i maslinicima. Prolaziti ćemo kroz izvorna istarska sela sa slikovitim kamenim kućama, a najznačajnije mjesto današnjeg itinerera je Momjan sa rječicom Ardilom u obližnjoj dolini. Vidjet ćemo ostatke srednjovjekovnog kaštela i vinske podruma Kabola i Kozlović u kojima možete kušati čuveni Momjanski muškatac. Sa vrhova brežuljaka pruža se izuzetan pogled na unutrašnjost Istre sa jedne, te na slovensko primorje sa druge strane. Preporučamo konobe Stari podrum i Rino kao i agroturizam Sv. Mauro u Momjanu, konobu Furia u Smilovićima te restoran Marino i konobu Pjero u Kremenju sa specijalitetima na bazi tartufa i domaće kuhinje.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



10

Staza istarske malvazije

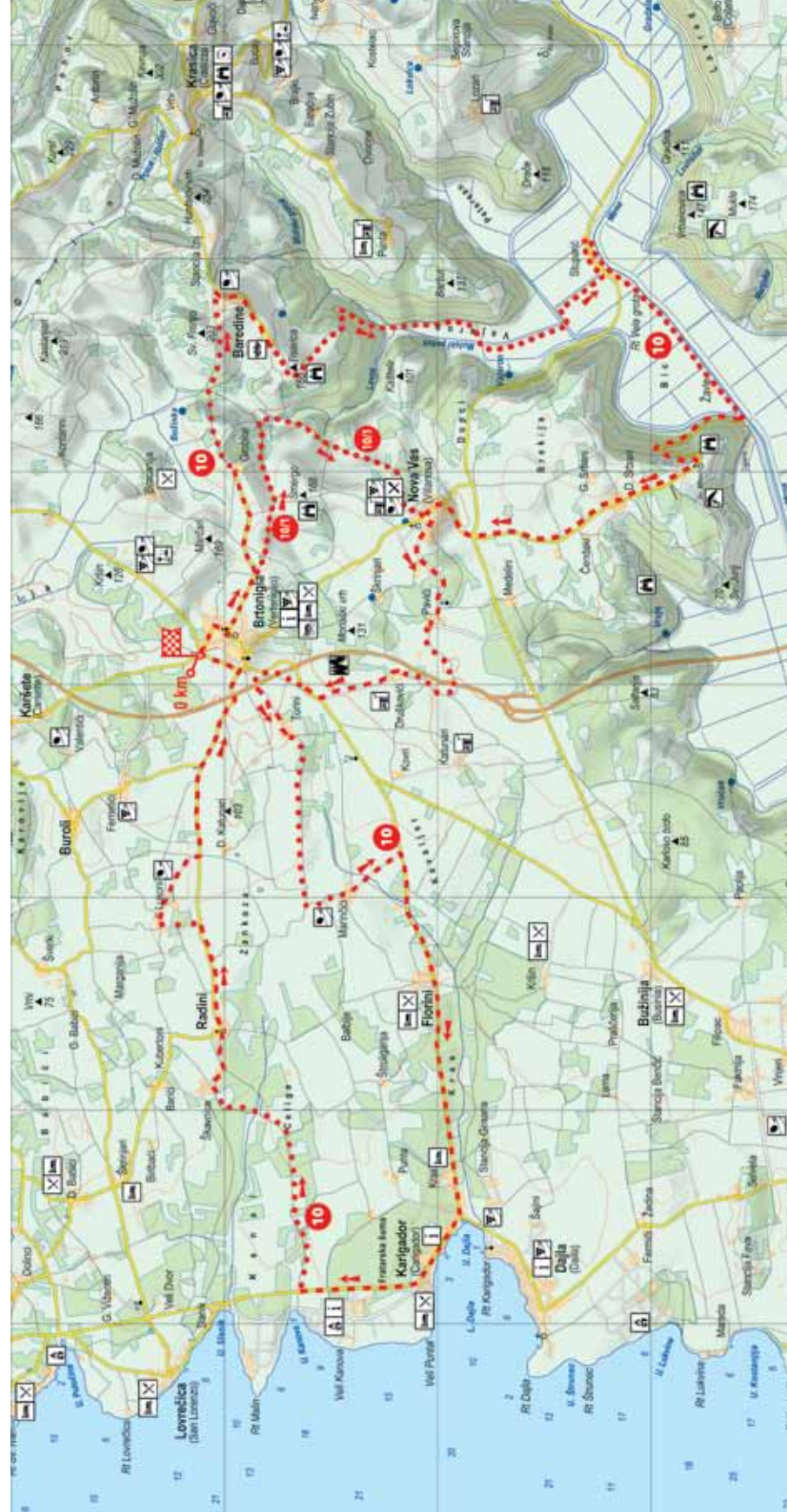


Opis itinerera

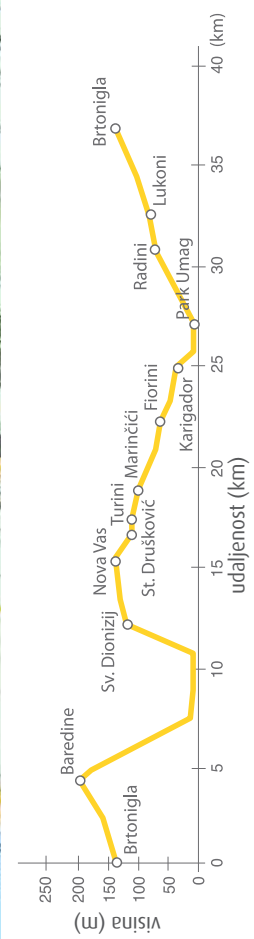
Iz Brtonigle (trg) krećemo prema Grobicama pa ubrzo stižemo u Baredine odakle se spuštamo u dolinu rijeke Mirne gdje dolazimo na most i glavnu prometnicu te skrećemo desno prema Antenalu. Nakon 1,8 km skrećemo desno i počinjemo se uspinjati do Sv. Dionizija pa preko Serbana, Nove Vasi, Pavića i St. Drušković dolazimo u Turine te nastavljamo do Marinčića odakle asfaltnim putem preko Fiorina nastavljamo do Karigadora. U Karigadoru skrećemo desno i ubrzo dolazimo do ulaza u kamp Park Umag gdje ponovo skrećemo desno na makadamski put koji nas preko Radina i Lukona vodi natrag u Brtoniglu.

Što vrijedi pogledati

Staza polazi iz "Grada Vina" – Brtonigle u kojem nalazimo dvije vrhunske kobre Astarea i Morgan (Bracanja), te restoran San Rocco u kojima ćete imati priliku kušati jedinstvene okuse i bogatstvo istarske kuhinje. Ljubiteljima vina preporučamo i vinoteku San Rocco i vinski podrum Veralda sa kušaočnicom vina i vrhunskih maslinovih ulja. Staza nas vodi poljskim putovima kroz vinograde i maslinike, te uz samu rijeku Mirnu sve do slikovitog ribarskog naselja Karigador. Mogućnost posjete špilji Mramornica u blizini Brtonigle te galeriji Aleksandar Rukavina u samom centru.



- 35,6 km
- 2,5 – 3,5 h
- min 2 – max 182 m
- 44 %
- 56 %
- MTB



11

Od izvora do izvora



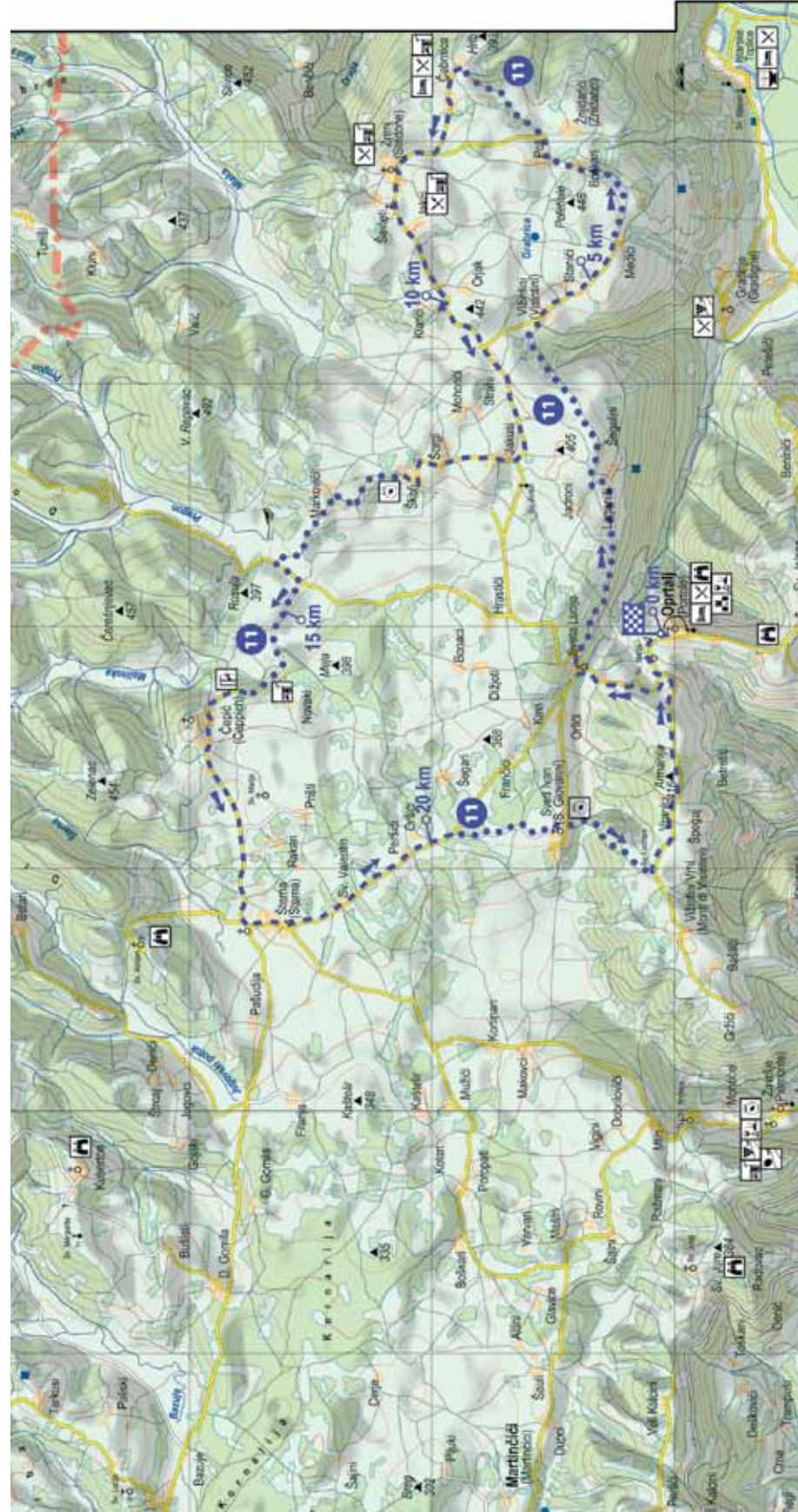
Opis itinerera

Iz Zrenja krećemo prema Oprtlju te, nakon 3 km, stižemo u Jakuse. Nastavljamo preko Markovića i Čepića do Šterne gdje nakon 1 km asfaltne ceste prelazimo na poljski put koji nas vodi do Sv. Ivana i Vižinitini Vrha u Oprtlj. Iz Oprtlja preko Sv. Lucije i Laganiša dolazimo u naselje Žnjidarici odakle poljskim putem nastavljamo prema Čabrnici i stižemo natrag na polazišnu točku, Zrenj.

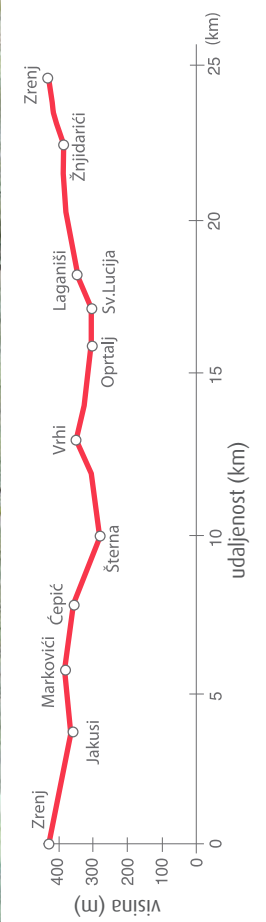
Što vrijedi pogledati

Duž ove staze imamo priliku uživati u svojoj ljepoti brdovitog krajolika, izvornih sela i kulturne baštine. Oprtlj i okolica bogati su vodenim tokovima. Rijeka Mirna i svi njeni pritoci protežu se na ovom malom području više od 500 kilometara u duljinu pa na stazi možete očekivati ljupke potociće i izvore. Jedan od izvora, obzidan i ureden, očekuje putnika u selu Šterna.

Najatraktivniji lokalitet je srednjovjekovno središte ovoga kraja - slikoviti Oprtlj sa svojom ložom i lapidarijem te crkvicama Blažene Djevice Marije i Sv. Roka oslikanim freskama. U blizini Zrenja nalazi se naselje Čabrnica gdje se možete okrijepiti ukusnim jelima u domaćem ambijentu agroturizma Tončić i Gardina.



	23,9 km
	3 – 3,5 h
	min 18 – max 425 m
	60 %
	40 %
	MTB



12

Tri istarska mušketira



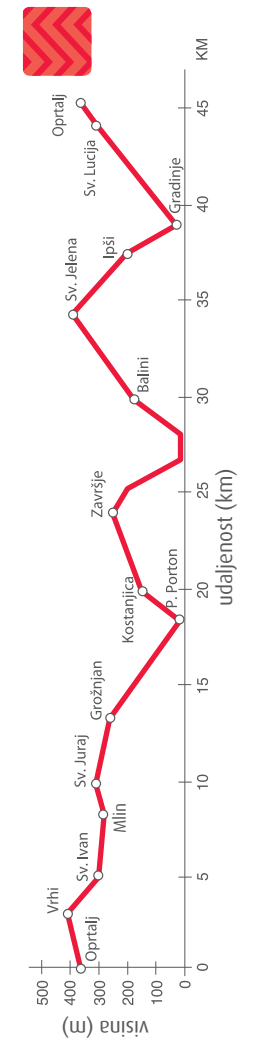
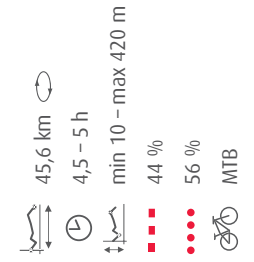
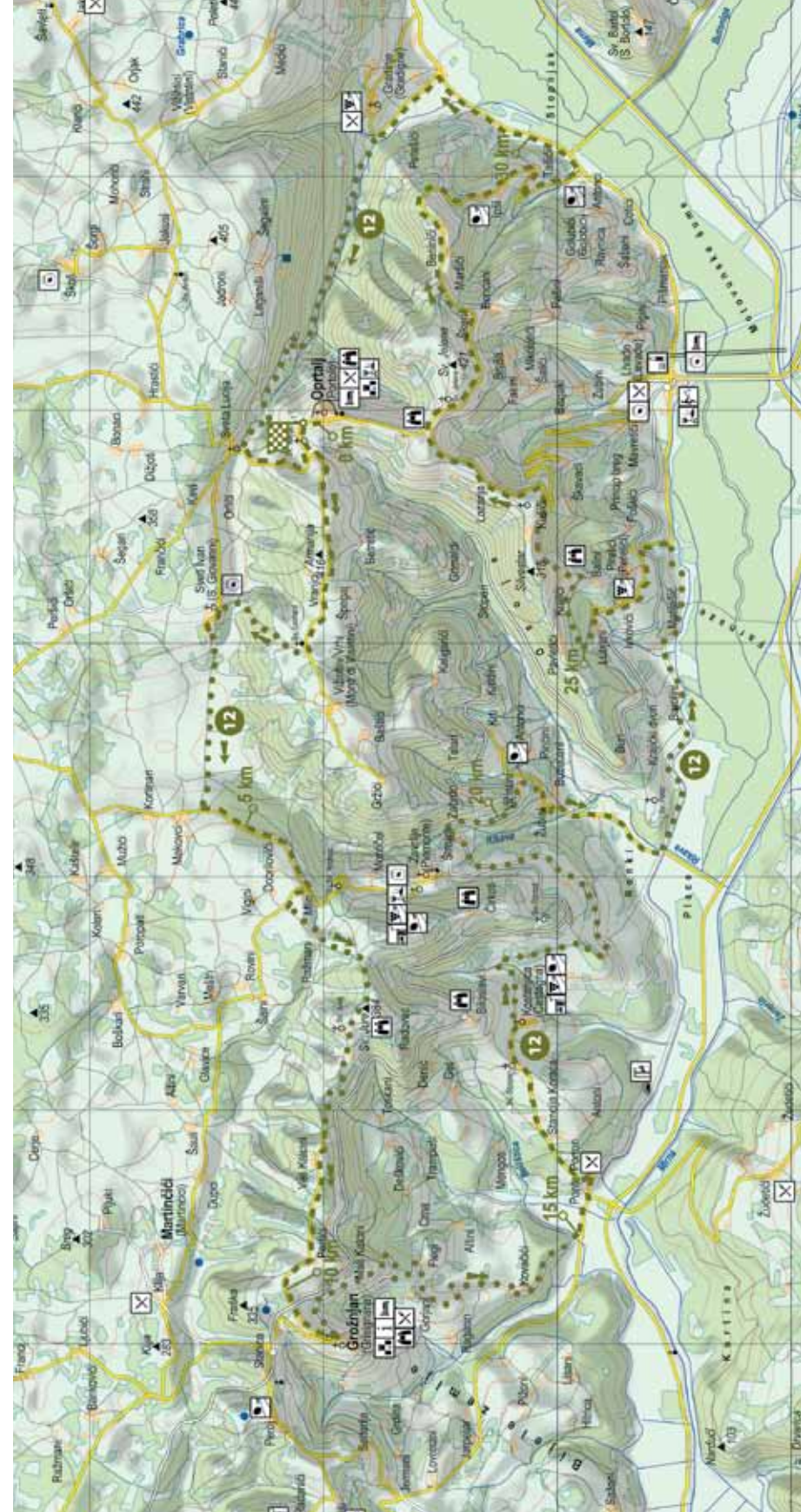
Opis itinerera

Krećemo s trga u Oprtlju pa se spuštamo do crkvice gdje skrećemo u smjeru Vižintini Vrha. Vožnju nastavljamo spustom do Sv. Ivana, produžujemo do Makovca, Mlina i Sv. Jurja da bi stigli u Grožnjan. Iz Grožnjana nas nizbrdo vodi makadamski put sve do Ponte Portona gdje skrećemo lijevo uzbrdo za Kostanjicu. Dalje nastavljamo prema Završju, skretanjem udesno stižemo na trasu bivše željezničke pruge Parenzane. Prolazimo kroz dva tunela i preko atraktivnog vijadukta stižemo u Zubine odakle se spuštamo u dolinu rijeke Mirne. Skrećemo lijevo na makadamski put prema Livadama te, nakon 1,5 km, ponovnim skretanjem lijevo nastavljamo prema naselju Balini. Nastavljamo uzbrdo do Sv. Jelene odakle se spuštamo kroz Ipše do Gradinja i vozimo uzbrdo do Sv. Lucije i Oprtlja.

Što vrijedi pogledati

Polazna točka etape je Oprtlj, srednjovjekovno središte ovog djela Istre u kojem dašak prošlosti nalazimo na svakom koraku. Posebno se ističe gradska loža s lapidarijem te freske u crkvicama Sv. Marije i Sv. Roka te kušaonicu izvornih proizvoda Loggia. Osim Oprtlja, duž staze prolazimo kroz Završje, povijesno mjesto u kojem kao da je zastalo vrijeme, te Grožnjan, slikoviti gradić opasan zidinama s brojnim umjetničkim galerijama i ateljeima zbog kojih je dobio naziv "Grad umjetnika". Ova tri gradića izgrađena u unutrašnjosti Istre smještena su na blagim brežuljcima pa dok iz daljine izgledaju poput velebnih tvrđava-zaštitnika, unutar zidina skrivaju mir i idilu istarskog života. Duž staze vidljivi su maslinici jednog od vodećih maslinara Hrvatske, obitelji Ipša u istoimenom selu, te agroturizam Dešković i vinski podrum Zigante sa srdačnim domaćinima i izvanrednom gastro-nomskom ponudom u selu Kostanjica. Još jedan zanimljivi agroturizam posjetite u Montizelu kod familije Pincin.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



13

Pogled s najzapadnijeg dijela Hrvatske



Opis itinerera

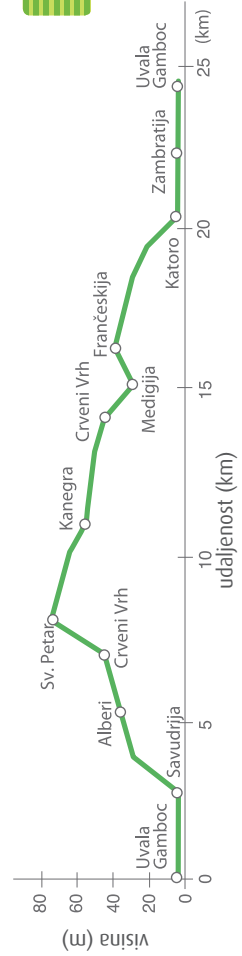
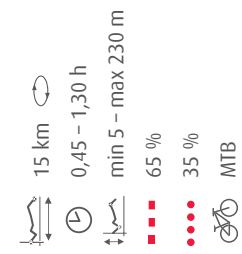
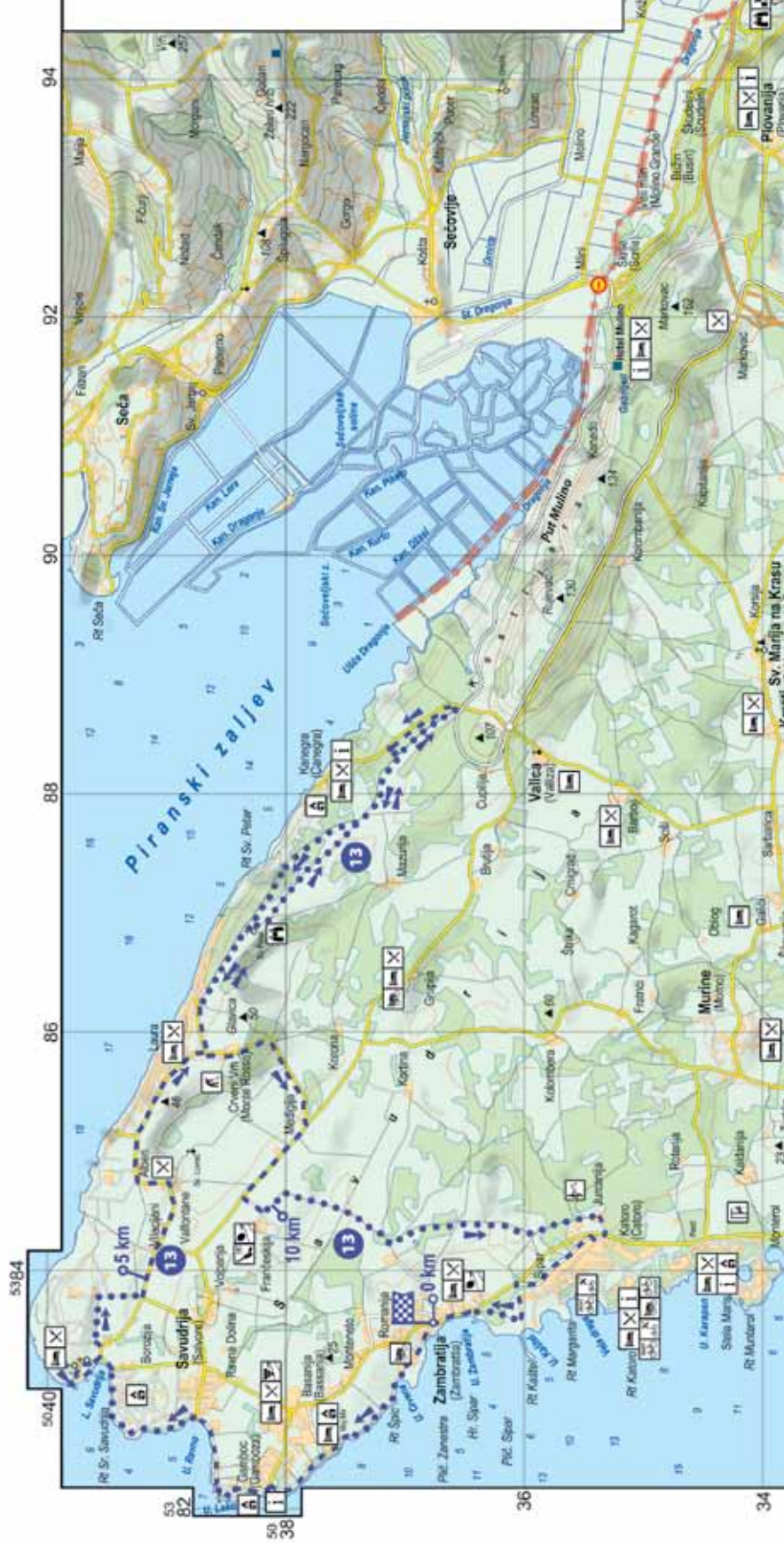
Staza započinje u uvali Gamboc nedaleko savudrijskog svjetionika u čijem smjeru krećemo i nastavljamo uz more. Vozeći do Ravne Doline i kroz autokamp "Veli Jože" u Boroziji stižemo na ulaz stare rimske luke Savudrija. Prelazimo mostić i nastavljamo uzbrdo uz crkvu sv. Ivana, a zatim nizbrdo do antičke luke. Vozeći se stazom prema Stanciji Grande, Alberima i Crvenom vrhu skrećemo lijevo. Staza nastavlja makadamskim putem uzbrdo prema vidikovcu Sv.Petar i vodi do naselja Kanegra gdje se dio vozi asfaltiranom cestom. Vraćamo se ponovno na makadamski put koji nas vodi natrag prema Crvenom Vrhu. Skrećemo lijevo na asfaltiranu cestu uz golf igralište do Medigije pa skrećemo desno prema naselju Frančeskija i Romanija. Nastavljamo skretanjem lijevo prema konjičkom centru Jurcanija odakle se spuštamo prema turističkom naselju Sol Polynesia, ulazimo u naselje, a na izlazu nastavljamo makadamskim putem do magistralne ceste Umag - Savudrija u Zambratiji. Vožnju nastavljamo do kamenog istarskog vodovoda, skrećemo lijevo te se cestama i putovima uz more vraćamo do naše polazišne točke u uvali Gamboc.

Što vrijedi pogledati

Svjetionik u Savudriji, ujedno i najzapadnija točka Hrvatske, antička rimska luka Savudrija, vidikovac Sv. Petar nedaleko Kanegre – prekrasan pogled na Piranski zaljev, vinski podrum Degrassi u Bašaniji – jedan od vodećih hrvatskih vinara, kušaonica vrhunskih ekstra djevičanskih maslinovih ulja "Pavlović" te istarskog pršuta u Frančeskiji, golf igralište u Crvenom vrhu, konjički centar u Jurcaniji čine dio bogate i atraktivne ponude koju vrijedi posjetiti.

Staza vas vodi i pored brojnih vrhunskih restorana u kojima se možete okrijepiti i kušati najbolje riblje delicije i autohtonu ponudu najfinijih tradicionalnih jela svojstvenih ovome kraju. Možemo istaknuti restorane Toni, Vilola, Pergola, Maruzzella, Antonia, Maruzza u Zambratiji, Bruno u Bašaniji, Porto u Savudriji.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



14

Idila istarskog zaleđa



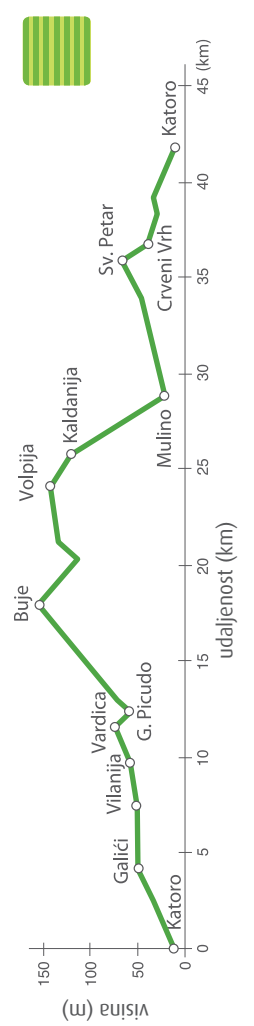
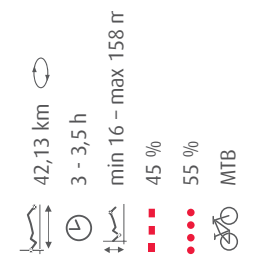
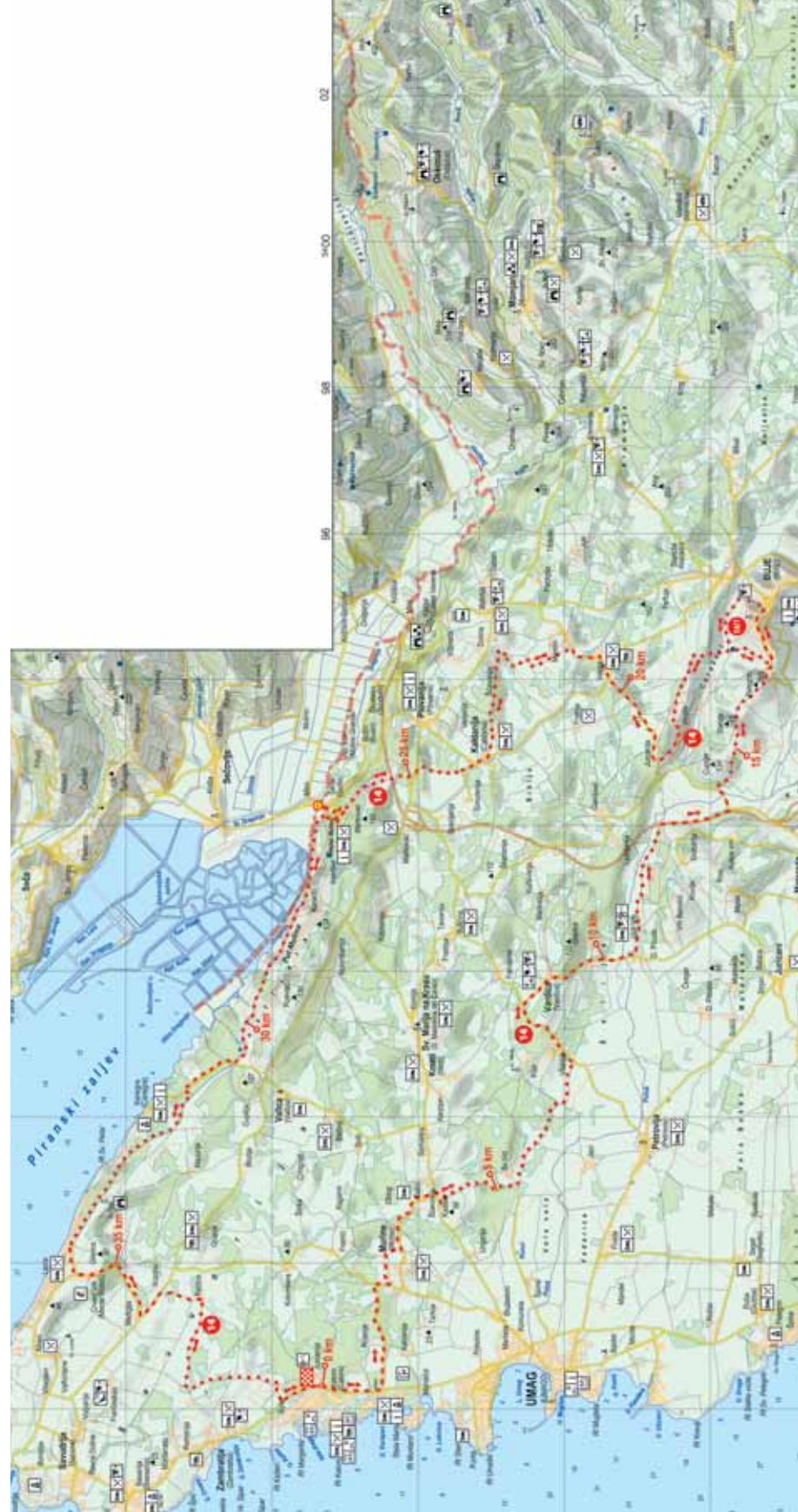
Opis itinerera

Krećemo iz turističkog naselja Katoro do Murina pa preko Galića i Sv. Vida do Vilanije. U Vilaniji nastavljamo do Vardice i do Golog vrha, pratimo oznake i skrećemo lijevo u šumicu. Prolazimo ispod autoceste Istarski ipsilon i nastavljamo uz ogradu sve do asfalta gdje ponovo skrećemo lijevo. Nakon nekoliko stotina metara skrećemo desno na poljski put i uz brežuljak Cupigu dolazimo do Buja. Od Buja se spuštamo do Vinele pa udesno preko Jurcanije, Volpije, Kaštela i Kaldanije spustom dolazimo do hotela Mulino. Stazom Parenzane nastavljamo do Kanegre, potom prema Crvenom Vrh u pa preko Medigije i Kortine stižemo natrag u Katoro.

Što vrijedi pogledati

Ova staza vodi kroz zeleno umaško zaleđe i poziva na autentični doživljaj Istre nekad i danas, spajajući niz vrijednih punktova, zanimljivih različitim dobnim skupinama. Tako će obitelji rado zastati uz ranč Goli vrh i baciti pogled na igru konja, okušati se u jahanju ili dogovoriti termin za školu jahanja, dok će ljubiteljima avanture i povijesnih priča maštu raspiriti Buje, idiličan i slikoviti gradić visoko na brežuljku. Sa svoja dva zvonika i peterokutnom kulom, Buje dominiraju sjeverozapadnom Istrom i pružaju pogled sve do Alpa. Aduti gradića su stara jezgra s raskošnom crkvom i zvonikom-vidikovcem, ali i Etnografski muzej s postavom stare istarske kuhinje, uljare i kovačnice. Ne propustite običi izložbu u gradskoj galeriji Orsola i školu izrade vitraža. Buje ne zaostaju ni u kulinarstvu - kušajte specijalitete restorana i konoba u starogradskeo jezgri, a obiđite i vinare i maslinare koji su svoje podrumce i kušaonice smjestili upravo među zidinama starog grada. U povratku, zastanite u Volpiji i otkrijepite se u popularnom ruralnom hotelu La Parenzana. Ovdje se otkriva povijest nekađašnje željezničke pruge Parenzane koja je spajala Poreč i Trst čija je trasa danas sačuvana kao pješačka i biciklistička staza. Put vodi i pored prekrasnog casino hotela Mulino te uz lijevu obalu rijeke Dragonje, smještene na samoj granici Hrvatske i Slovenije. U svom predzadnjem dijelu, staza nudi prekrasan pogled na Savudrijsku valu i Piranske solane, dok se na Crvenom Vrh, uz malo opreza, može zastati i pored velikog golf terena i pogledati igralište koje se savršeno uklapa u prirodno okruženje brežuljaka i dolina, već ovjenčano dizajnerskim priznanjem.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



15

Staza potopljenih antičkih luka



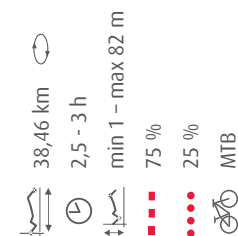
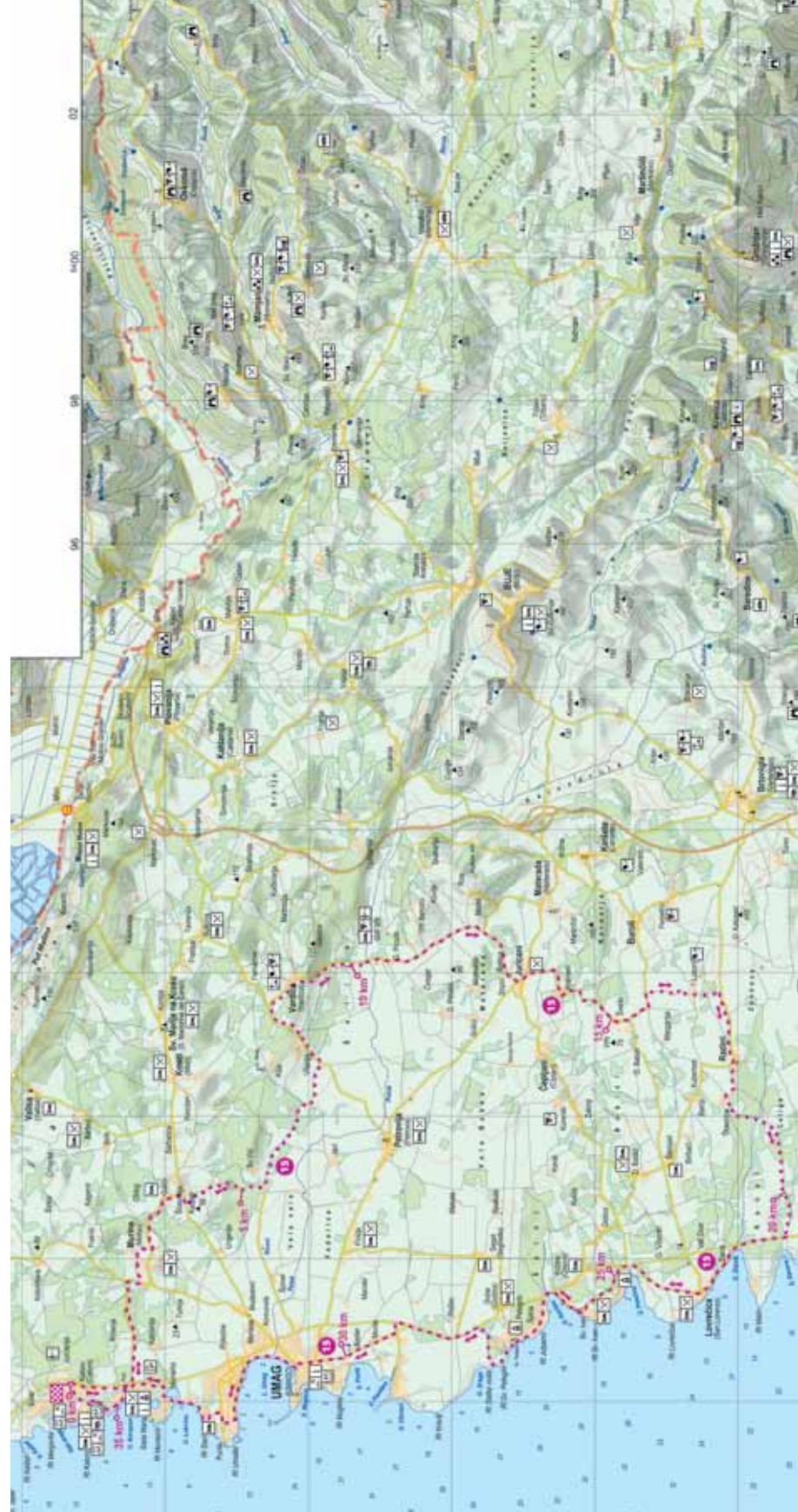
Opis itinerera

Iz Katora stižemo u Murine pa preko Galića i Sv. Vida do Vilanije. Nakon Vilanije skrećemo desno prema Vardici i ubrzo stižemo u Juricane. U Juricanima nailazimo na glavnu prometnicu Umag-Buje na kojoj skrećemo lijevo i potom ubrzo desno u smjeru Šverka. Preko Šverka, Lukona i Radina dolazimo do obale pored ulaza u kamp Park Umag. Nastavljamo desno glavnom prometnicom, zatim skrećemo lijevo i ulazimo u Lovrečicu. Nastavljamo do Sv. Ivana i Sv. Pelegrina i ubrzo stižemo u Umag. Vozimo obalom do Punte i vožnju završavamo u Katoru.

Što vrijedi pogledati

Budući da je polazište ove zanimljive staze turističko naselje Katoro, već na početku bike-avanture možete malo zastati i koristiti bogatu ponudu naselja koje okuplja nekoliko hotela visoke kategorije, trgovine i restorane te niz sportskih terena. Posebno su atraktivni vanjski bazeni, a plaže su šljunčane, kamenite i betonske, potpuno opremljene svim sadržajima. Iz Katora, staza će vas odvesti u posve novi svijet, u neotkriveno zaleđe Umaga, kroz polja, maslinike i vinograde u kojima se još uvijek može zateći ljude s istarskog sela kako obrađuju svoja polja. Ruta se potom vraća k moru i vodi dobrim dijelom umaške rivijere, od kampa Park Umag preko Lovrečice, Finide i Sv. Ivana sve do centra grada. Umag, najzapadniji hrvatski grad turbulentne povijesti, do danas je među ostalim sačuvao nekoliko srednjovjekovnih zidina i kula, Biskupovu kulu iz 14. stoljeća, gotičke i renesansne kuće s grbovima te monumentalnu župnu crkvu Uznesenja Blažene Djevice Marije iz sredine 18. stoljeća. S druge strane, umaška rivijera je mjesto slikovitih uvala i zelenih šuma, obrađenih vinograda i maslinika, plavog mora i osunčanih plaža. Obala u predjelu Katora arheološki je vrlo zanimljiva - na njoj se u rimsko doba nalazio niz rustičnih vila i nekoliko morskih luka danas potopljenih zbog porasta razine mora u posljednja dva tisućljeća. Tijekom arheoloških istraživanja na području Katora je iz podmorja izvučeno mnogo ostataka posuda i drugih predmeta iz vremena kada je Umag bio dio Rimskog Carstva. Po povratku u Katoro posjetite ranč istoimenog konjičkog kluba gdje vas može zaintrigirati preponsko jahanje, dosad možda manje poznata vrsta konjičkog sporta i rekreacije.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



16

Staza istarskih brežuljaka

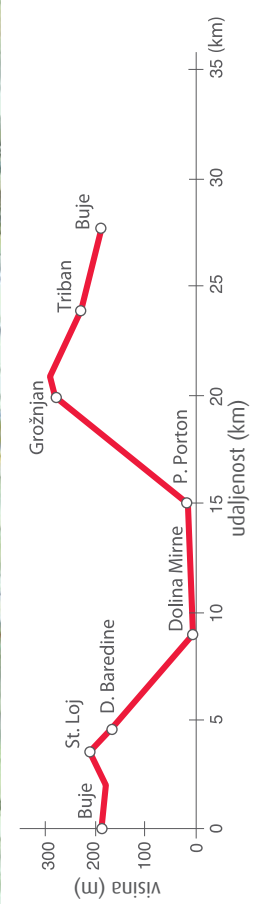
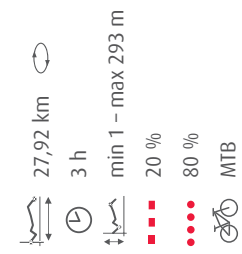
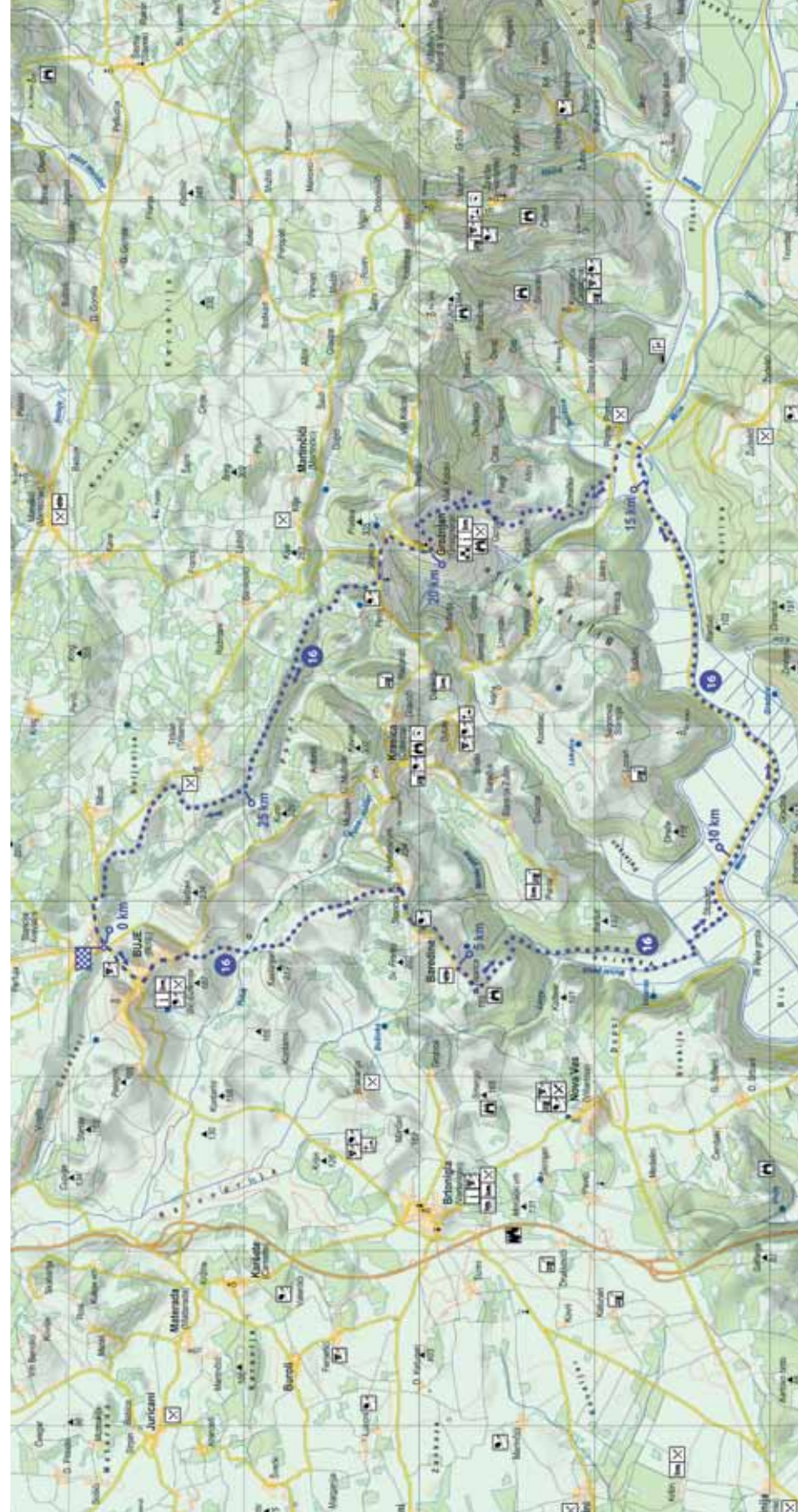


Opis itinerera

Iz središta Buja, nakon semafora, krećemo u smjeru Pule te preteći putokaze, prije raskrižja s državnom cestom za Pulu skrenemo desno na poljski put. Vožnja nas dovodi do malog mosta gdje započinje uspinjanje uz lijevu padinu brda Kastanjari. Stižemo na makadamski put koji vodi prema vrhu brda, nastavljamo skretanjem ulijevo i kroz vinograde stižemo do prometnice koja nas vodi sve do Donjih Baredina. Poljskim putem spuštamo se do doline rijeke Mirne pa makadamom uz rijeku stižemo do Ponte Portona. Slijedi 5 km dugi uspon do Grožnjana. Iz Grožnjana se penjemo dalje do Peroja i potom se trasom Parenzane vraćamo u Buju.

Što vrijedi pogledati

Polazak je iz Buja, slikovitog gradića koji visoko na brežuljku sa svoja dva zvonika i peterokutnom kulom dominira nad čitavim područjem sjeverozapadne Istre. Zastanite, pogledajte i posjetite kulturno-povijesne znamenitosti u starogradsjoj jezgri, etnografski muzej kao riznicu tradicijskog načina života, ali i vrijednu izložbu u galeriji Orsola. Kušati možete specijalitete tamošnjih restorana i konoba, ali i vrhunska vina i ulja domaćih vinara i maslinara koji su svoje podrumce i kušaonice otvorili unutar zidina staroga grada. Vjerujemo da ćete uživati u prekrasnom pogledu koji se pruža od mora sve do Alpa. Nakon vožnje kroz zavičaj masline dolazimo u Donje Baredine gdje vrijedi pogledati jednu od trenutno postavljenih izložbi u galeriji Tigor. Vlasnik galerije bit će počašćen vašim dolaskom i sa zadovoljstvom će ugostiti bicikliste, ali i dati korisne savjete i informacije za daljnji spust i vožnju kroz dolinu najdulje istarske rijeke Mirne. Prije uspona za Grožnjan treba prikupiti i ponešto hrabrosti za zahtjevnu vožnju uzbrdo, no ona će se itekako isplatiti. Jer, riječima je teško dočarati ljepotu koja vas očekuje u Grožnjanu, gradu umjetnika, galerija i živopisnih uličica, koji nikoga ne ostavlja ravnodušnim. U tom ljupkom gradiću na brežuljku putnik se naprosto mora zaustaviti i upiti njegov poseban duh.



17

Od galerija do skulptura



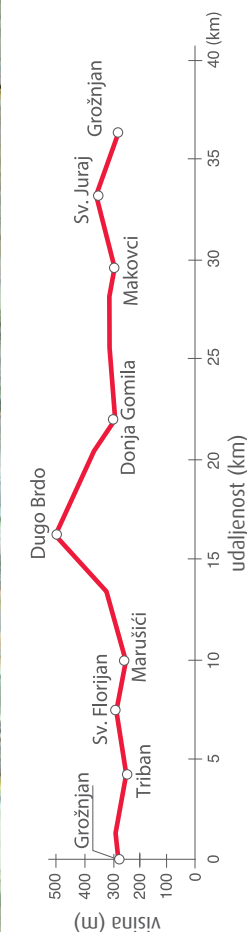
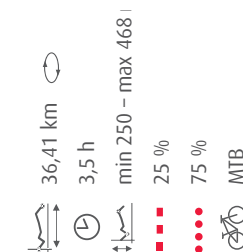
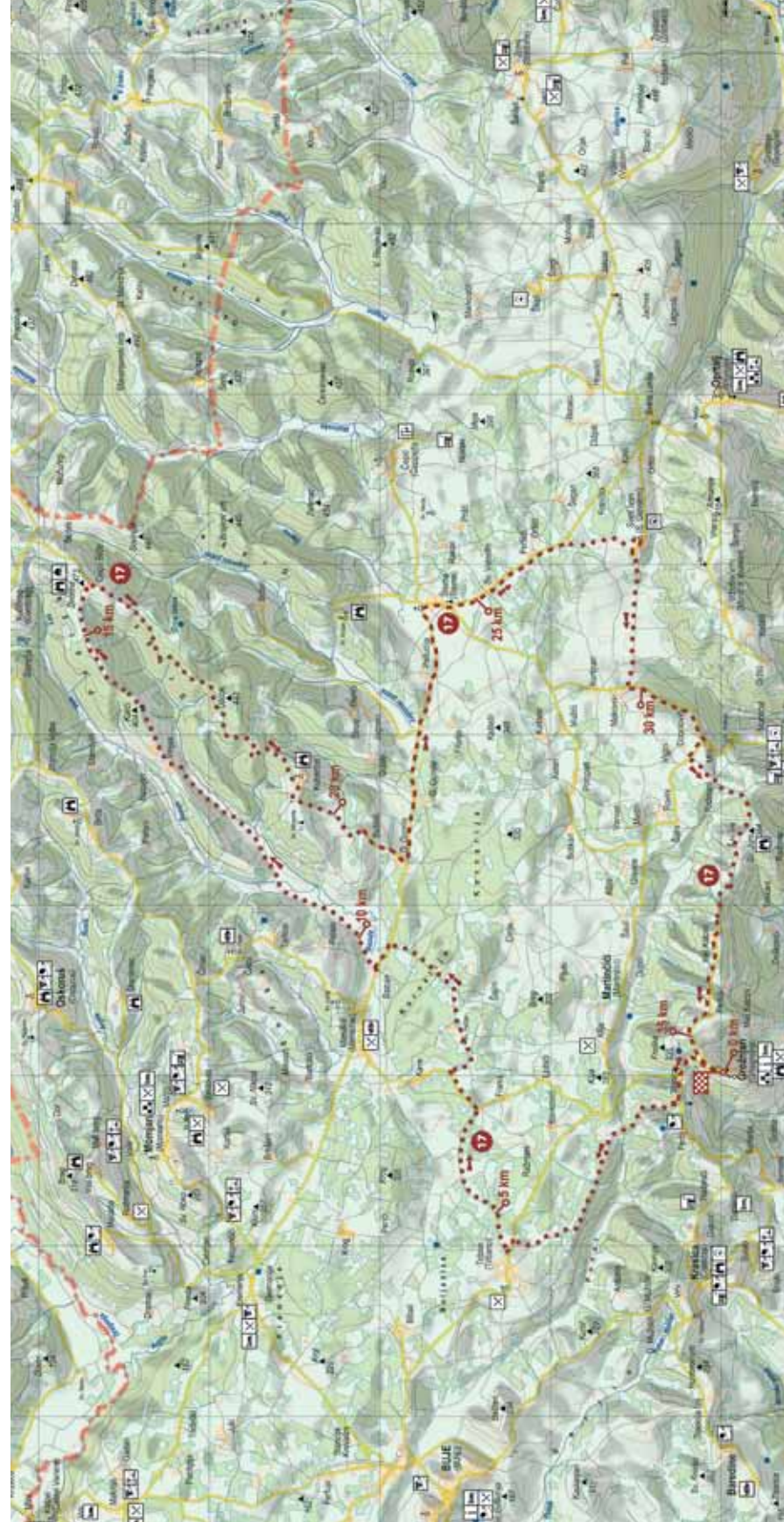
Opis itinerera

S grožnjanskog trga biciklirajući se penjemo do Peroja gdje skrećemo desno na dionicu Parenzane. Prateći oznake, prije Tribana skrećemo desno gdje dolazimo do glavne prometnice Buje-Grožnjan. Nastavljamo lijevo i nakon 100 m skrećemo desno na poljski put koji nas vodi sve do crkvice sv. Florijana. Vozeći se dalje ulazimo u šumu Kornarija odakle dolazimo na glavnu prometnicu Buje-Oprtalj. Skrećemo lijevo pa zatim prije dolaska u naselje Marušići udesno na makadamski put koji vodi do uspona na Vrnjak i Dugo Brdo. Po dolasku u Dugo Brdo skrećemo desno i poljskim putem nastavljamo spust preko Kubertona i Bužleti do Donje Gomile. Ovdje skrećemo lijevo na glavnu prometnicu Buje-Oprtalj i nastavljamo do Šterne. Iz Šterne prema Oprtlju nakon 1 km stižemo na poljski put koji nas desno vodi do Sv. Ivana. U mjestu skrećemo desno i prekrasnom dolinom dolazimo do naselja Makovci. Nastavljamo prema Završju, ali u naselju Mlin skrećemo desno te odmah nakon 200 m lijevo na makadamski put koji nas preko Sv. Jurja i Kalcina vodi natrag u Grožnjan.

Što vrijedi pogledati

Staza galerija započinje u Grožnjanu, Gradu umjetnika i sjedištu Međunarodnog centra glazbene mladeži. U njemu ćete otkriti brojne umjetničke galerije, među kojima i hvaljenu gradsku galeriju Fonticus. Uz predah za dušu, u Grožnjanu možete otkrijepiti i tijelo u kušaonici tartufa, vina, rakije i meda ili u jednom od obližnjih agroturizama. Oni koji se zaljube u Grožnjan na prvi pogled, a takvih je mnogo, mogu si priuštiti i dulji ostanak te iznajmiti smještaj u starogradskoj jezgri, u nekoj od malih uličica koje zrače pozitivnom energijom. Nastavljajući dalje vozimo se dijelom trase Parenzane, biciklističke staze koja je dobila ime po staroj željezničkoj pruzi iz doba Austro-ugarske koja je nekoć prolazila Istrom. Put vodi i kroz bujnu šumu Kornarija sve do Marušića gdje možete razgledati Park skulptura obližnje kiparske kolonije. Četrdesetak skulptura potpisuju autori iz cijelog svijeta. Nastavljamo vožnjom kroz napušteno selo Vrnjak i dolazimo do Dugog Brda kojega jednostavno možemo nazvati vidikovcem radi prekrasnog pogleda što se iz njega pruža na sve četiri strane svijeta. Na putu do Oprtlja otkrivat ćete i skulptorska djela prirode koja se poigrala ovim brežuljkastim krajolikom i odvesti vas put Završja natrag do umjetničkog Grožnjana.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



18

Stazom afrodisijaka



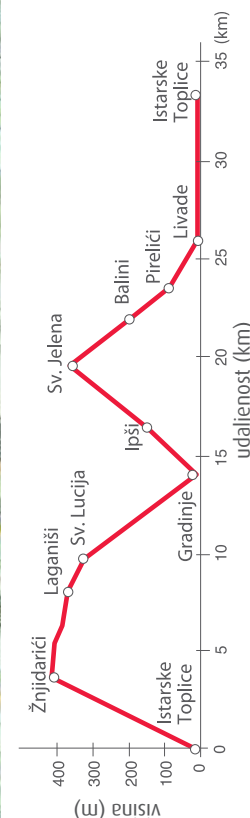
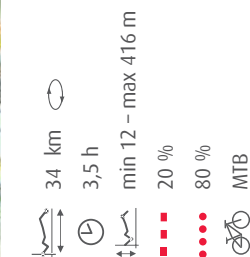
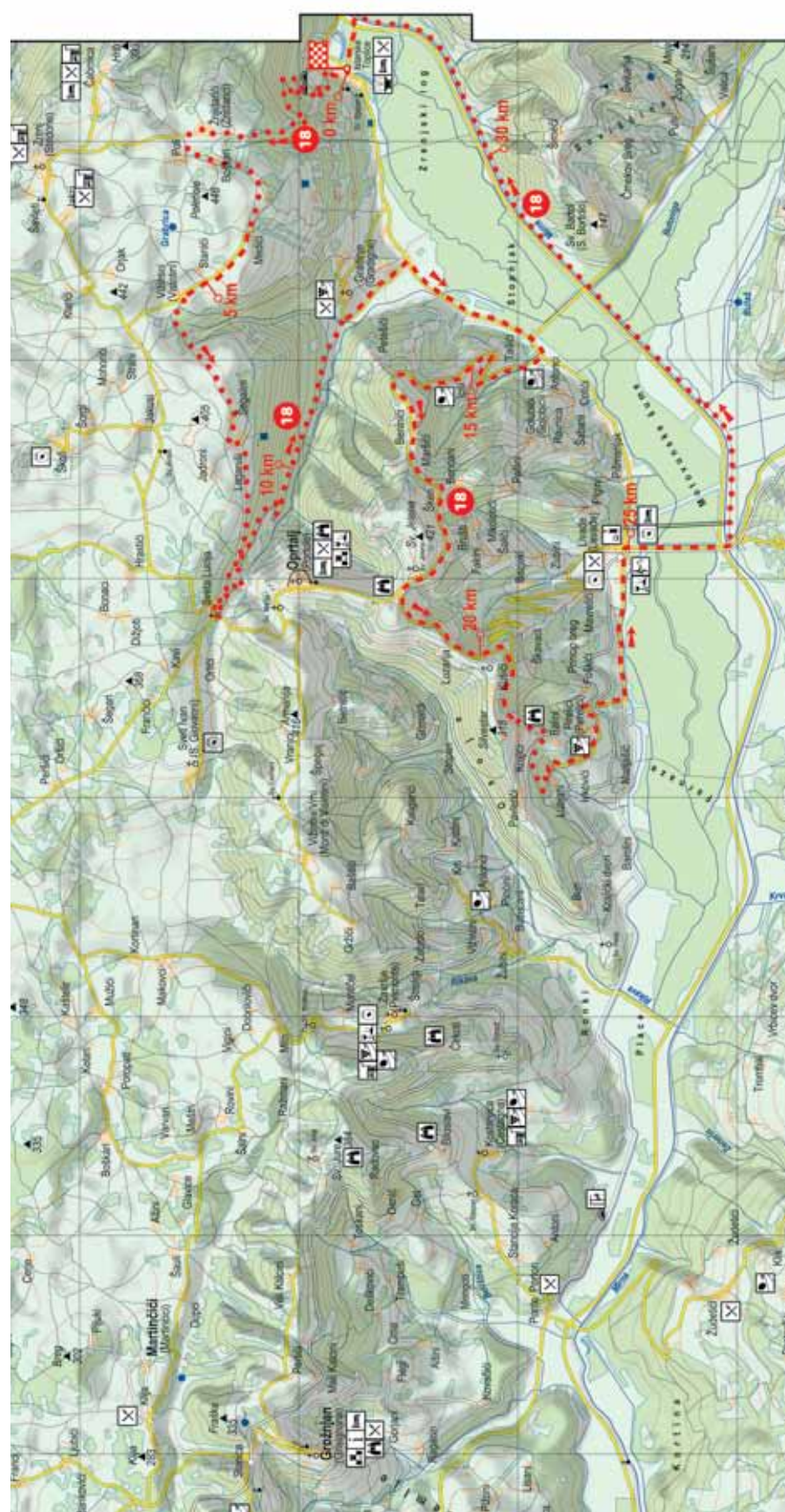
Opis itinerera

U Istarskim toplicama, uz stari kamenolom, započinjemo 4,5 km dug uspon do naselja Žnjidarići. Nakon Žnjidarića skrećemo lijevo pa preko naselja Poli, Medici, Vižintini i Laganiši stižemo do Sv. Lucije i zatim se spuštamo do Gradinje. U Gradinjama skrećemo desno, nastavljamo prometnicom prema Livadama i nakon nekoliko kilometara skrećemo desno za Ipše. Ovdje započinje uspon do Sv. Jelene, a zatim slijedi spust prema Livadama. Već nakon 1 km skrećemo desno za Krajiće i spuštamo se u Baline i Pireliće odakle zaobilazno stižemo u Livade. Iz Livada skrećemo desno prema Motovunu. Nakon što prijeđemo most na rijeci Mirni skrećemo odmah lijevo i uz korito rijeke Mirne nastavljamo do Istarskih toplica.

Što vrijedi pogledati

Staza afrodisijaka prelazi vrhovima i obroncima brežuljaka južno i istočno od gradića Oprtlja, s kojih se pruža prekrasan pogled na dolinu rijeke Mirne, slikovit srednjovjekovni grad Motovun i zelenilo obližnjih brda. Ovaj kraj je poznat kao stanište tartufa, skupocjenog gomolja s reputacijom afrodisijaka, koji se na više načina spravlja u lokalnim restoranima i konobama. Ne oklijevajte stati na ručak, jer tanjur domaće tjestenine s tartufima je izvanredan dodatak biciklističkoj avanturi kroz sjeverozapadnu Istru. Na ovoj ruti, posebnu pozornost biciklista-istraživača zaslužuje mjesto Livade, nazivano i svjetskim centrom tartufa. Svakog listopada ugošćuje veliki festival posvećen tom ukusnom kralju kulinarstva - naročito se slavi onaj bijeli, najbolji među tartufima. Iako ga ima i u drugim dijelovima Europe, kažu da je istarski bijeli tartuf iz Motovunske šume ipak nešto posebno te je magičnim moćima dosad začarao nemali broj gurmana. Također, ne propustite pogledati repliku tartufa-rekordera teškog više od 1,3 kilograma, koji je 1999. godine nađen upravo u Livadama te ušao u Guinnessovu knjigu rekorda kao najteži dotad nađeni na svijetu. Replika je izložena u ljupkoj prodavaonici domaćih delicija na bazi tartufa, a zanimljiva epizoda s obaranjem svjetskog rekorda samo je učvrstila ugled malih Livada kao pravog središta tartufa i u globalnim razmjerima. Istarske toplice, u kojima staza počinje i završava, mjesto su mira i opuštanja. Nad njima se uzdiže impresivna, 85 metara visoka stijena Gorostas s izvorom ljekovite vode, dok vrh stijene krase drevna crkva sv. Stjepana po kojoj su toplice dobile ime. Podulja vožnja uz korito rijeke Mirne, koja dolazi na red u povratku prema Istarskim toplicama, također je poseban doživljaj za bicikliste i rekreativce različitih profila.

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



MTB STAZA PARENZANA



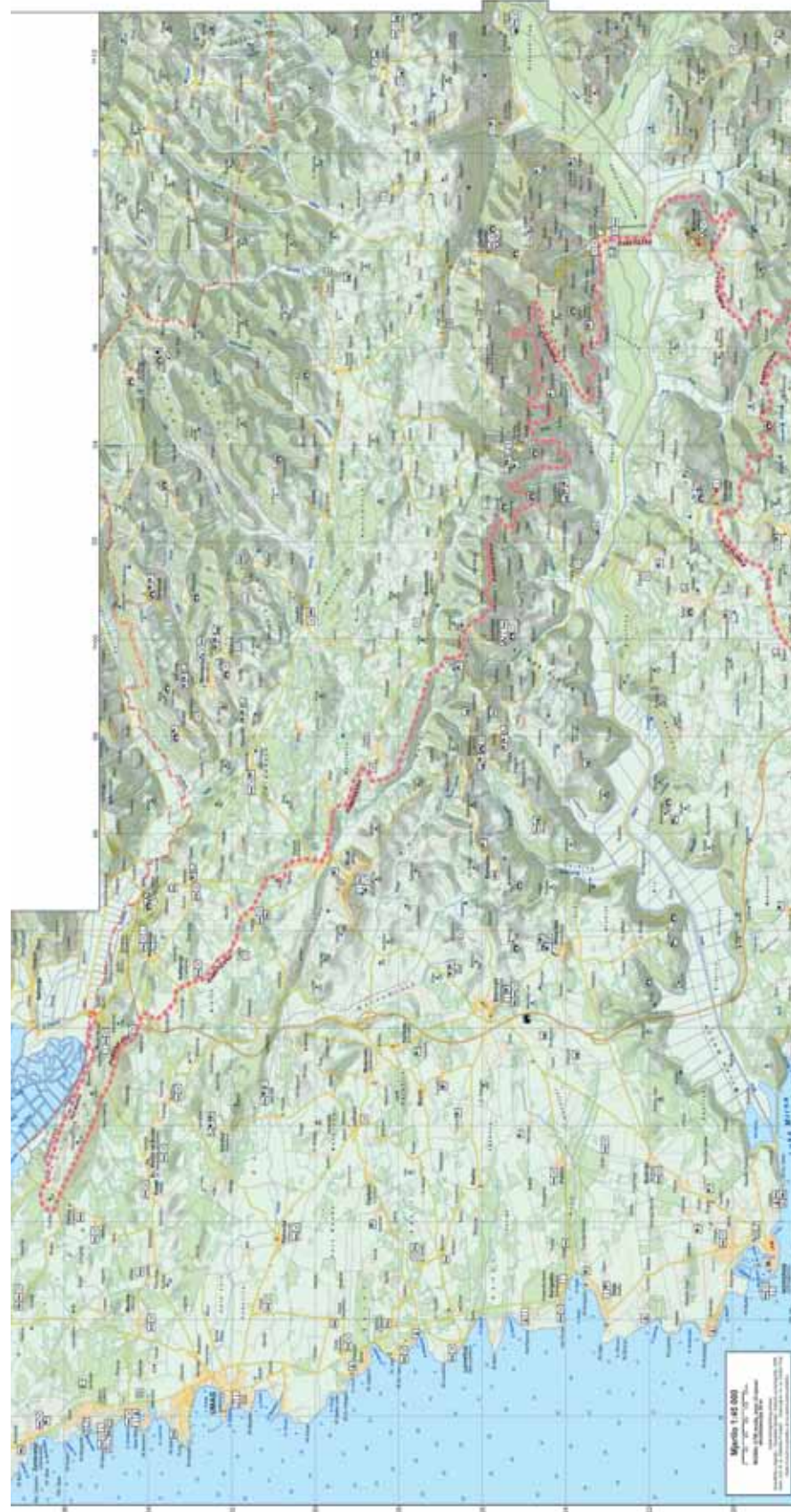
O Parenzani

Parenzana, nekada uskotračna željeznička pruga koja je povezivala Trst i Poreč u periodu od 1902. do 1935. godine, izgrađena je kao poveznica Istre s unutrašnjošću Austro-Ugarske Monarhije čiji je Istra bila sastavni dio. Ova pruga koja je život značila, omogućila je razvoj tada najizoliranijih i najsiromašnijih dijelova Istre, te stoga ne čudi što se u narodu spominje sa poštovanjem i nostalgijom. Željeznica koja je na tržište prevozila vino, maslinovo ulje, sol, voće, povrće, vapno, drvo i druga dobra prolazila je sjeverozapadnom Istrom i povezivala Trst s Porečom, preko Kopra, Pirana, Buja, Grožnjana, Završja, Livada, Motovuna i Vižinade.

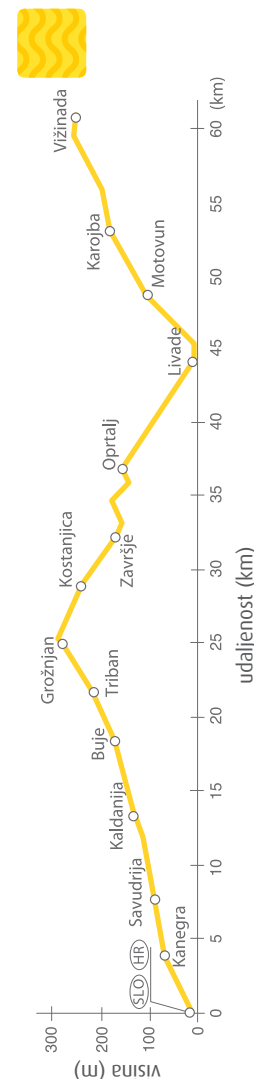
Zadnja vožnja bila je 31.8.1935. godine, a zbog konkurencije cestovnog prometa pruga je razmontirana, vagoni i lokomotive rasprodani i preraspodijeljeni, a tračnice ukrcane na brod za Abesiniju koji je navodno potopljen negdje u Sredozemlju. Od zatvaranja Parenzane prošlo je više od 70 godina, no unatoč tome, većina postajnih zgrada još je uvijek dobro očuvana i u njima danas ljudi stanuju, dok su vijadukti i tuneli također dobro očuvani i od iznimne su atraktivnosti.

Odavno svjesni ljepote bajkovite trase utkane u pitomi istarski krajolik, mnogo je strastvenih šetača, istraživača, biciklista i zaljubljenika u prirodu, isticalo njen silni potencijal u okviru adekvatne revitalizacije. Uz financijsku potporu Europske Unije, trasa pruge ponovo je prokrčena, očišćena od raslinja i prepreka, a sanirani su i mostovi na koje je postavljena i sigurnosna ograda. Upravo stoga što je financirana od strane Europske Unije, kao i radi toga što povezuje tri države - Italiju, Sloveniju i Hrvatsku, Parenzana je s pravom nazvana Stazom zdravlja i prijateljstva. Dana 10. svibnja 2008. godine, na gotovo zaboravljenoj trasi nekadašnje željezničke pruge svečano je otvorena biciklistička staza "Parenzana".

Događanja - vidjeti na: www.coloursofistria.com



61 km
3,5 - 4 h
min 5 - max 290 m
4 %
96 %
MTB





Opis itinerera

Staza dolazi iz smjera graničnog prijelaza Plovanija a predlažemo polazak od turističkog naselja Kanegra odakle pratimo žute oznake u smjeru Buja. Staza nastavlja u lijevom luku gotovo za 180 stupnjeva te prolazi pored zgrade nekadašnje postaje Savudrija-Salvora gdje prelazimo asfaltiranu prometnicu te nastavljamo prema selu Markovac. U Markovcu silazimo sa trase Parenzane na glavnu prometnicu, skrećemo lijevo na raskrsnicu sa cestom Istarski "Y", prelazimo raskrižje i prateći žuti putokaz skrećemo desno ponovno na trasu Parenzane koja nas vodi do Kaldanije, gdje skrećemo desno te glavnom prometnicom nastavljamo prema Bujama. Nakon 1,5 km skrećemo lijevo i ponovno skrećemo na makadam Parenzane preko Volpije. Nastavljamo do glavne prometnice Buje-Kaštel gdje skrećemo desno prema Bujama i nakon 1 km prateći oznaku Parenzana skrećemo lijevo na uski betonirani put. Nakon prolaska pored zgrade nekadašnje željezničke postaje Buje, nastavljamo lijevo glavnom prometnicom prema Grožnjanu, gdje nakon dva oštra zavoja skrećemo desno i ponovno dolazimo na makadamsku trasu Parenzane. Nastavljamo vožnju preko postaje Triban do samog ulaza u zatvoreni tunel Sv. Vid gdje skrećemo desno i zaobilazno dolazimo pred naselje Grožnjan gdje ulazimo u tunel Kalcini (178,7 m) i ponovno se uključujemo na makadamsku trasu. Nastavljamo kroz Biloslave, tunel Kostanjica (69,9 m) i dolazimo u podnožje Završja te prelazimo široku makadamsku cestu i nastavljamo Parenzanom do tunela Završje 1 (35m) i Završje 2 (28 m) do vijadukta Završje (61,8 m). Nastavljamo trasom pored mjesta Vižintini i nakon nekoliko stotina metara dolazimo do vijadukta Antonci (61,8 m). Ubrzo dolazimo do naselja Krti gdje nastavljajući trasom Parenzane nakon nekoliko kilometara prelazimo vijadukt (68,5 m) i tunel Freski (146 m). Vozeći dalje dolazimo do prostora nekadašnje postaje Oprtalj. Laganim spustom

nastavljamo vožnju u desnom luku te prolazimo preko vijadukta Oprtalj (75,2 m) gdje dalje nastavljamo laganim spustom i nakon nekoliko kilometara dolazimo u Livade gdje se nalazi muzej sa zbirkom Parenzana.

Iz Livada trasa nastavlja glavnom prometnicom koja prelazi most na rijeci Mirni, nakon čega se staza lagano uspinje lijevim rubom motovunskog brijega, prolazi kroz tunel Motovun (222 m) te nastavlja prema nekadašnjoj postaji Karojba do vijadukta Krvar (39,9) te do nekadašnje postaje Vižinada gdje završava trasa Parenzane.

Što vrijedi pogledati

Parenzanom se nizaju jedinstvena mjesta i gradići, poput "grada umjetnika" Grožnjana i Završja, najljepšeg srednjovjekovnog gradića u Istri Motovuna pa sve do još jednog važnog istarskog povijesnog gradića, Vižinade. Trasa obiluje vidikovcima, kamenim vijaduktima od kojih su neki na visini od preko 50 m te očuvanim tunelima sa ekološkom rasvjetom. Bujna vegetacija i šarolikost flore i faune duž pruge naprosto će vas očarati, a prolazi usječeni u stijene i provalije ispod trase sigurni smo nikoga neće ostaviti ravnodušnim. Od gourmet punktova preporučamo konobu "La Parenzana" u Volpiji i Enoteca Zigante Tartufi u Livada, Agroturizme Dešković u Kostanjici i Pincin u Montizelu, te vinski podrum Zigante Duvilio u Kostanjici.



Bike hoteli sjeverozapadne Istre



Kao regija s blagom mediteranskom klimom te gustom mrežom cestica i puteljaka, sjeverozapadna Istra pogodna je za sve vrste biciklizma. Posebnu draž daje joj živopisna zelena unutrašnjost, udaljena svega desetak kilometara od morske obale. Maštu istraživača raspirit će utvrde na brežuljcima, šumarci i pitoreskni krajolici, a doživljaj upotpuniti vrhunski smještaj i kuhinja.

Sjeverozapadna Istra uspješno udovoljava standardima brdskog i cestovnog biciklizma, gradskog i trekning biciklizma te cikloturizma, bilo da je riječ o pojedincima, obiteljima ili većim grupama. Uz idealne prirodne i infrastrukturne preduvjete za ovaj sport, regija u novije vrijeme ima i sustav licenciranih bike hotela koji zadovoljavaju visoke europske kriterije prijema, smještaja i različitih usluga za bicikliste.

Bike hoteli posebno su opremljeni za boravak biciklista i osiguravaju niz sadržaja za ovu skupinu gostiju. Prepoznajući ih kao putnike s nešto drukčijim potrebama i preferencijama, bike hoteli na jednom mjestu nude infrastrukturu, informacije i usluge po mjeri suvremenih biciklista.

Što gost može očekivati u takvom hotelu? Bike hoteli nalaze se u blizini uređenih biciklističkih staza kojih na ovom području ima više od 18 i ukupno su duge više od 550 kilometara. Vijugaju uz morsku obalu i kroz gradove, polja i utvrde, prohodne su i redovito održavane, a razlikuju se po duljini, zahtjevnosti, visinskoj razlici i podlozi.

Bike hoteli uz to nude i najam bicikala, a imaju i sigurnu prostoriju za njihovo odlaganje i čuvanje. Posebne prostorije opremljene su alatom za izvođenje sitnijih popravaka, dok u slučaju većih kvarova nude informacije o serviserima i prodavaonicama rezervnih dijelova.

Bike hotel obavezno ima i bike kutak, posebno uređeni predio sa svim brošurama i informacijama za bicikliste. Tu se može pronaći atraktivni bike vodič kroz sjeverozapadnu Istru na nekoliko jezika koj isadrži karte staza i itinerera, fotografije i detaljne opise svih biciklističkih ruta u regiji. Dostupne su i druge informacije o bike ponudi, vremenskoj prognozi, kulturnim i prirodnim znamenitostima, ugostiteljskoj ponudi, paket aranžmanima, kao i svi ostali podaci relevantni za planiranje izleta na dva kotača.

Da bi dobio oznaku bike hotela, objekt mora imati i niz drugih sadržaja - parkiralište za bicikle, uslugu pranja bicikala i sportske odjeće te prehranu prilagođenu biciklistima, kako u sklopu standardnih jelovnika, tako i u obliku lunch i energetske paketa za povećane tjelesne napore.

Ponudu bike hotela dopunjuju bazeni, fitness dvorane i ostali wellness sadržaji, idealni za opuštanje ili dodatne treninge. Profesionalni maseri i terapeuti priskočit će u pomoć u slučaju manjih ozljeda mišića ili jednostavno za opuštanje poslije vožnje. Jamče i komociju pri planiranju dnevnih vožnji pa će bike hoteli u tu svrhu na raspolaganje gostima staviti neku od praktičnih i opremljenih sala za sastanke, dok će za svu ostalu pomoć i informacije u pomoć priskočiti ljubazno i educirano osoblje hotela.

Usluge za bicikliste:

- Bike Corner (informativni kutak za bicikliste)
- Čuvana garaža za bicikle
- Radionica za servis bicikala
- Iznajmljivanje bicikala
- Usluga čišćenja bicikla
- Usluga čišćenja sportske odjeće
- Safety check (kontrolni servis bicikala)
- Organizirane tjedne vožnje
- Biciklističke rute/mape
- Dnevna izvješća o vremenu
- Kalendar biciklističkih manifestacija
- Kongresni centar
- Jelovnici za bicikliste
- Posebne usluge/popusti
- Wellness i fitness centar



Objekti koji zadovoljavaju kriterije za bike hotele



Hotel Sol Garden Istra ****

Katoro bb, 52470 Umag
Tel. +385 (0)52 716 000
www.istraturist.com

Luksuzni hotel na spletu bike staza

Smješten u turističkom naselju Katoro, na tri kilometra od centra Umaga i 250 metara od mora, hotel Sol Garden Istra stapa moderni dizajn s tradicionalnim istarskim motivima. Idealan je za bicikliste različitih preferencija. Nudi jednostavan pristup na svih 18 biciklističkih staza umaškog klastera, dok su usluge za bicikliste vrhunske i širokog raspona. Ponudu dopunjuju suvremeni wellness centar, odlična hrana i animacije za sve uzraste.



Hotel Maestral ****

Terre 2, 52466 Novigrad
Tel. +385 (0)52 858 630
www.laguna-novigrad.hr

Novigradski eklektik za istarske bike pothvate

Usred šumovitog parka na samoj obali mora smjestio se Maestral, prostran i vrhunski vođen hotel duge tradicije. Otvoren je veći dio godine, a od živopisnog gradića Novigrada udaljen nekoliko minuta vožnje biciklom. Nedavno je oplemenjen wellness kompleksom s teretanom i unutarnjim grijanim bazenom. Kao pravi eklektik među hotelima, Maestral je domaćin kongresa, sportskih grupa, individualnih putnika i obitelji. Biciklistima uz ostalo osigurava bogatu kuhinju, kompletnu logistiku i prostrano parkiralište. Nudi jednostavan pristup biciklističkim stazama, ne samo u umaškom klasteru već i prema susjednom Taru i Poreču.



Hotel San Rocco ****

Srednja ulica 2, 52474 Brtonigla
Tel. +385 (0)52 725 000
www.san-rocco.hr

Butik hotel po mjeri najzahtjevnijih biciklista

San Rocco već nekoliko godina drži titulu najboljeg malog hotela u Hrvatskoj. Od otvaranja 2004. u adaptiranom kompleksu seoskih kuća, San Rocco je do danas postao institucija za sebe, trendsetter i predvodnik u izvrsnosti. Znamenit je po izuzetnoj kuhinji i osebujnoj kulinarskoj filozofiji, ali i angažmanu čitave obitelji na besprijekornom funkcioniranju hotela. Smješten u mirnoj i zelenoj Brtonigli na 10-ak kilometara od mora, odlično je polazište za istraživanje na dva kotača, posebno za goste koji traže kompleksniju uslugu i vrhunski komfor u obliku luksuznih soba, wellnessa i bazena te hrane spravljene isključivo od svježih, domaćih namirnica.

Casa romantica La Parenzana

Volpia 3, 52460 Buje
Tel. +385 (0)52 777 460
www.parenzana.com.hr

Tragovima stare pruge – na biciklu!

Domaći kruh, hrana s ognjišta i širokogrudni domaćini s velikim iskustvom rada u turizmu samo su dio doživljaja koji očekuje gosta u La Parenzani, pitoresknoj konobi na dva kilometra od Buje. La Parenzana nudi i smještaj u udobnim sobama, a osebujni identitet i ponudu gradi na zanimljivoj povijesnoj crtici o austrougarskoj pruzi Parenzani što je nekoć spajala Trst i Poreč, i prolazila upravo područjem Sjeverozapadne Istre. Konoba je idealno polazište za istraživanje trase ove pruge koja je danas uređena kao biciklistička staza, ali i druge biciklističke pohode sjeverozapadnom Istrom. Za romantičare i kozmopolite koji i na biciklu žude za ljepotama povijesnih epoha.



Hotel Villa Rosetta ****

Crvena uvala 31, 52475 Zambratija
Tel. +385 (0)52 725 710
www.villarosetta.hr

Miris mora i bike-pustolovine iz savudrijske osame

Villa Rosetta je manji obalni hotel na samom sjeverozapadu Istre, pored mjesta Savudrije. Smještaj na biciklističkoj ruti i osigurane dodatne usluge za bicikliste čine ga idealnim mjestom i za ovu skupinu gostiju. Hotel je ugodan i okružen zelenilom, a mnogo pažnje posvećuje vrhunskoj kuhinji – specijaliteti Ville Rosette su tradicionalna i moderna jela Mediterana. Njeguje prisnu atmosferu i pravi je izbor za one koji žele izbjeći ljetne gužve te odsjesti u miru plavog i zelenog Mediterana. Blizu je vrhunskih vinskih podruma koji priređuju degustacije.



A Casa

Grupija 13a, Savudrija, Umag
Tel. +385 (0)52 751 222
www.restoran-mani.com

Ruralni kompleks za pravi doživljaj Istre na dva kotača











Restoran A Casa sa sobama i bazenom uređen je kao ruralni kompleks u kojem živi duh istarske starine. Smjestio se u malom selu Grupija sjeveroistočno od Umaga, nedaleko od turističkog naselja Kanegra. Od granice sa Slovenijom udaljen je svega nekoliko kilometara, i smješten uz samu cestu. Blizina Parenzane i drugih biciklističkih staza koje vijugaju rubnim dijelom istarskog poluotoka, blizina golf terena i vrhunska kuhinja svrstava ga među poželjnije objekte za bicikliste u Sjeverozapadnoj Istri. Nudi domaću hranu i niz dodatnih sadržaja za bicikliste.



...in all the colours of Istria

Informacije & kontakti

Informazioni & contatti

-  radni dani u tjednu
-  giorni lavorativi in settimana
-  radno vrijeme
-  oratio d'apertura
-  potrebna najava
-  a richiesta
-  mogućnost degustacije
-  degustazione
-  strani jezici
-  lingue parlate

Bike specijalisti (organizatori paketa aranžmana za bicikliste)
Specialisti bike (organizatori dei pacchetti per ciclisti)

Istraturist Umag d.d.
Jadranska 66, 52470 Umag
Tel. +385 (0)52 700 700
www.istraturist.com
E-mail: booking@istraturist.com

Laguna Novigrad d.d.

Škverska 8, 52466 Novigrad
Tel. +385 (0)52 858 600
www.laguna-novigrad.hr
E-mail: reservations@laguna-novigrad.hr

Touristic agency SITNICA

Montrin 31, 52460 Buje
Tel. +385 (0)52 721 007
GSM. +385 (0)98 434 748
www.sitnica.hr
E-mail: sitnica@sitnica.hr

Alternativna Istra – Guidina d.o.o.

Ulica Mira 9, 52474 Brtonigla
Tel. +385 (0)52 725 100
www.alternativna-istra.com
E-mail: guidina@pu.htnet.hr

Iznajmljivanje bicikala Noleggio di biciclette

UMAG - Hotel Sol Garden Istra

B.A.H. d.o.o. (Bike Point)
Katoro bb, 52470 Umag
GSM: +385 (0)91 2020 500
09:00 - 12:00 h; 16:00 - 19:00 h

UMAG - Sport centar Katoro

Katoro - Savudrijska bb, 52470 Umag
GSM: +385 (0)98 368 816
09:00 - 19:00 h (od 01.05. / da 01.05.)

NOVIGRAD - Hotel Maestral

Sport centar
Terre 2, 52466 Novigrad
Tel. +385 (0)52 858 645
www.laguna-novigrad.hr
8:00 - 19:00 h; 8:00-22:00 h (od/da 1.6.-1.9.)

Trgovine i servisi bicikala Negozi e officine per biciclette

UMAG - Davor Bike

D. Alighieri 11, 52470 Umag
GSM. +385 (0)98 532 427
Pon-Pet / Lun-Ven 09:00 - 20:00 h
Subota / Sabato: 09:00 - 13:00 h
Uz dogovor moguće i van radnog vremena.
Apertura su richiesta fuori dall'orario di lavoro

UMAG - Hotel Sol Garden Istra AURUM SPORT d.o.o. (Bike Point)

Katoro bb, 52470 Umag
GSM: +385 (0)95 5442 040
09:00 - 12:00 h; 16:00 - 19:00 h

NOVIGRAD - Extremus

Ulica Murvi 15, 52466 Novigrad
(autobusna stanica / stazione autobus)
Tel. +385 (0)52 759 488
Pon-Pet / Lun-Ven 09:00 - 16:00 h
Subota / Sabato: 09:00 - 13:00 h

Adrenalin Park

Stella Maris - Umag

Stella Maris, 52470 Umag
GSM. +385 (0)98 217 265
Lipanj, Rujan / Giugno, Settembre 17:00 - 21:00 h
Srpanj, Kolovoz / Luglio, Agosto 17:00 - 23:00 h
E-mail: info@umag-adrenalin-park.com
www.umag-adrenalin-park.com

Smještajni kapaciteti u sjeverozapadnoj Istri Le strutture ricettive nell'Istria nord-occidentale

Hotel Casino Mulino *****

Škrile 75/a, Buje
Tel. +385 (0)52 725 300
www.mulino.hr

Hotel Cittar *****

Prolaz Venecija 1, Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 737
www.cittar.hr

Hotel Kristal *****

Obala J.B. Tita 9, Umag
Tel. +385 (0)52 700 000
www.hotel-kristal.com

Hotel Laguna *****

Terre 4, Novigrad
Tel. +385 (0)52 858 660
www.laguna-novigrad.hr

Hotel Makin *****

Istarska 1, Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 714
www.hotelmakin.hr

Hotel Meliá Coral *****

Katoro bb, Umag
Tel. +385 (0)52 701 000
www.istraturist.com

UMAGO
UMAG

CITTANOVA
NOVIGRAD

VERTENEGLIO
BRTONIGLA

BUIE
BUJE



Hotel Nautica ****

Sv. Antona 15, Novigrad
Tel. +385 (0)52 600 400
www.nauticahotels.com

Hotel Plovanija ***

Portoroška 3, Plovanija, Buje
Tel. +385 (0)52 752 222

Hotel Sipar ***

Jadranska bb, Umag
Tel. +385 (0)52 741 233
www.istraturist.com

Hotel Sol Aurora ****

Katoro bb, Umag
Tel. +385 (0)52 717 000
www.istraturist.com

Hotel Sol Umag ****

Jadranska bb, Umag
Tel. +385 (0)52 714 000
www.istraturist.com

Hotel Villa Cittar ***

Sv. Antona, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 780
www.cittar.hr

Hotel Zlatna Vala ***

Sv. Ivan 45, Umag
Telefon: +385 (0)52 756 - 060
www.zlatna-vala.hr

Naselje / Villaggio Turistico Sol Polynesia ***

Katoro bb, Umag
Tel. +385 (0)52 718 000
www.istraturist.com

Naselje / Villaggio Turistico Sol Stella Maris ***

Savudrijska cesta bb, Umag
Tel. +385 (0)52 710 000
www.istraturist.com

Naselje / Villaggio Turistico Savudrija **

Mojmirska bb, Savudrija
Tel. +385 (0)52 709 500
www.istraturist.com

Naselje / Villaggio Turistico Kanegra ***

Kanegra bb, Umag
Tel. +385 (0)52 709 000
www.istraturist.com

Rezidencija / Residence Skiper ****

Alberti 300, Savudrija
Tel. +385 (0)52 708 000
www.skiper.net

Villa Val de Pian

Svjetioničarska 18, Svudrija
Tel. +385 (0)52 759 904
www.valdepian.com

Preporučeni restorani, konobe, agroturizmi, vinske ceste i ceste maslinovog ulja na području sjeverozapadne Istre

Raccomandati ristoranti, trattorie, agriturismi, strade del vino e dell'olio d'oliva nell'Istria nord-occidentale

NAPOMENA! Obzirom da su brojni naši partneri poljoprivrednici koji svoje dane provode radeći u polju i svojim proizvodnim pogonima sa ciljem da bi vam pružili najvišu kvalitetu svojih usluga i proizvoda, molimo da obratite pažnju na radne dane i radno vrijeme pojedinih objekata, te ukoliko je tako napomenuto da ne zaboravite se **PRAVOVREMENO NAJAVITI.**

NOTA! Numerosi dei nostri partner sono agricoltori che trascorrono le loro giornate lavorando nei campi e negli stabilimenti di produzione per potervi offrire il meglio dei loro servizi e dei prodotti. Di conseguenza, prendete in considerazione i giorni e gli orari di lavoro e, se così indicato, non dimenticate di **FARE LA VOSTRA PRENOTAZIONE IN TEMPO.**

Belveder

Karigador 51, Novigrad
Tel. +385 (0)52 735 199
1,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D, E

Bruno

Bašanjija 6, Savudrija
Tel. +385 (0)52 759 592
1,2,4,5,6,7
10:00 - 24:00
I, D, E

Čok

Sv. Antona 2, Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 643
1,2,4,5,6,7
12:00 - 15:00
18:00 - 23:00
I, D, E

Damir i Ornella

Zidine 5, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 134
2,3,4,5,6,7
12:00 - 15:30
18:30 - 23:00
I, D, E

David

Kaštel 120 c, Buje
Tel. +385 (0)52 777 090
www.gostionadavid.hr
1,2,3,5,6,7
11:00 - 23:00
I, E

Furia

Smilovčići 145, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 001
www.furia.hr
1,2,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, E

Kempinski Hotel Adriatic****

Alberti 300 A, Savudrija
Tel. +385 (0)52 707 000;
Fax: +385 (0)52 707 011
E-mail: reservations.adriatic@kempinski.com
www.kempinski-adriatic.com

Villa Vilola ***

Umaška 2/a, Zambrotija
Tel. +385 (0)52 759 940
www.villa-vilola.hr

Villa Punta ***

Šetaliste V. Gortana 24, Umag
GSM. +385 (0)91 20 60 475
www.punta-umag.com

Pansion Kolo

Kršin 37, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 658
www.kolo-pansion.hr

Pansion Santa Marija

Gradska vrata 37, Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 444
www.santa-marija.hr

Naselje / Villaggio Turistico Istrian Villas ****

Savudrijska cesta bb, Umag
Tel. +385 (0)52 710 550
www.istraturist.com

Restorani / Ristoranti

A Casa

Grupija 13a, Savudrija
Tel. +385 (0)52 737 101
www.restoran-mani.com
1,2,3,4,5,6,7
10:00 - 23:00
I, E, D, SI

Amfora

Ribarnička 10, Novigrad
Tel. +385 (0)52 726 298
1,2,3,4,5,6,7
11:00 - 24:00

Antonia

Crvene Uvale bb, Zambrotija
Tel. +385 (0)52 759 565
I, D, E

Badi

Umaška 12, Lovrečica, Umag
Tel. +385 (0)52 756 293
GSM. +385 (0)98 903 5535
www.restaurant-badi.com
1,2,4,5,6,7
12:00 - 23:00
I, E, D

Bassanese

Kaštel 125, Buje
Tel. +385 (0)52 777 280
www.ristorante-bassanese.com
1,2,4,5,6,7
12:00 - 24:00
I, D, SLO

Furia

Smilovčići 145, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 001
www.furia.hr
1,2,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, E

Giovanni

St. Rosello 30, 5 Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 122
1,3,4,5,6,7
11:00 - 15:00
18:00 - 23:00
I, D, E

Hotel – Restaurant San Rocco

Srednja ulica, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 725 000
www.san-rocco.hr
1,2,3,4,5,6,7
13:00 - 22:00
I, D, E

Igor

Kaštel 120 e, Buje
Tel. +385 (0)52 777 131
www.restaurant-igor.com
1,2,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D, SLO

Melon

Bujška 11, Pertovija, Umag
Tel. +385 (0)52 720 843
GSM. +385 (0)91 546 5521
1,2,3,4,5,6,7
10:00 - 23:00
I, D

Ma-Ni

Marino Bembli 3, Umag
Tel. +385 (0)52 751 222
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 24:00
I, D, E, RUS

Mare & Monti

Naselje Istrian Villas, Umag
Tel. +385 (0)52 710 599
www.istraturist.com

1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 23:00
I, D, E

Marino

Kremenje 96 b, Momjan
Tel. +385 (0)52 770 047
www.konoba-marino-kremenje.hr
1,3,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I, D, E

Maruzella

Ungarija 2, Zambratija
Tel. +385 (0)52 759 147
GSM. +385 (0)52 759 147
1,2,3,5,6,7
12:00 - 23:00
I, D, E

Maruzza

Crvena uvala 31, Zambratija
Tel. +385 (0)52 725 710
www.villarosetta.hr
1,2,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I, D, E

Sergio

Digitronska 21, Buje
Tel. +385 (0)52 772 005
1,2,3,5,6,7
08:00 - 23:00
I, D, SLO

Sergio

Šaini 2a, Novigrad
Tel. +385 (0)52 777 714
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 15:00
18:00 - 23:00
I, D, E

Sidro - All' Ancora

Mandrač 5, Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 601
1,2,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D, E

Toni

Zambratija bb, Zambratija
Tel. +385 (0)52 759 570
1,2,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D, E

Vilola

Umaška z/a, Zambratija
Tel. +385 (0)52 759 940
www.villa-vilola.hr
1,2,3,4,5,6,7
11:00 - 24:00
I, D, E

Konoba - Vinoteka San Rocco

Bunarska 2, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 704
GSM. +385 (0)91 523 97 16
www.san-rocco.hr
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 23:00
I, D, E

La Parenzana

Volpja 3, Buje
Tel. +385 (0)52 777 460
www.parenzana.com.hr
1,3,4,5,6,7
07:00 - 23:00
I, D, E

La Quercia

Fiorini 13, Fiorini
Tel. +385 (0)52 774 455
GSM. +385 (0)99 401 08 75
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 15:00, 18:00 - 24:00
Weekend 12:00 - 24:00
I, E

Malo Selo

Fratrija bb, Buje
Tel. +385 (0)52 777 332
www.villa-vilola.hr
1,2,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I

Marinero

Sv. Marija na Krasu 41
Tel. +385 (0)52 732 053
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 23:00
I

San Leonardo

Trg Slobode 6a, Buje
Tel. +385 (0)52 773 292
GSM. +385 (0)95 900 90 77
1,2,3,4,5,6,7
10:00 - 23:00

Silvano

Markoni 10, Brtonigla
Tel./Fax. +385 (0)52 774 491
1,2,3,4,5,6,7
10:00 - 22:00
I, D, E

Sole

Sošići 58, Umag
Tel. +385 (0)52 730 360
GSM. +385 (0)91 516 94 16
www.konoba-sole.com
1,3,4,5,6,7
10:30 - 24:00
I, D

Stari podrum

Most 52, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 152
GSM. +385 (0)98 580 166
1,2,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I, E, SLO

Tabasco

Bolnička 8, Novigrad
GSM. +385 (0)98 420 314
1,3,4,5,6,7
12:00 - 15:00
18:00 - 23:00
I, D, E

Pepenero

Sv. Antona 4, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 542
www.pepenero.hr
1,3,4,5,6,7
12:00 - 15:00
18:00 - 23:00
I, D, E, RUS

Pergola

Suntcana 2, Zambratija
Tel. +385 (0)52 759 685
2,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D, E

Porto Salvatore

Luka, Savudrija
Tel. +385 (0)52 759 213
www.porto-salvatore.com
1,3,4,5,6,7
08:00 - 23:00
I, D, E

Rondo

Trg J.B. Tita 6, Buje
Tel. +385 (0)52 772 898
www.frankovic-rondo.hr
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 23:00
I, E

Sant Andrea

Luka 4c, Savudrija
Tel. +385 (0)98 334 651
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 23:00
I, D, SLO

Zlatna vala

Sv. Ivan 45, Umag
Tel. +385 (0)52 756 060
GSM. +385 (0)98 403 874
www.zlatna-vala.hr
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 24:00
I, D

Konobe / Trattorie

Aquarius

Digitronska 14, Buje
Tel. +385 (0)52 773 417
GSM. +385 (0)91 446 03 55
1,2,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00

Astarea

Ronkova 6, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 384
GSM. +385 (0)91 539 68 89
www.konoba-astarea-brtonigla.com
1,2,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D

Atelier

Marušići 30, Buje
Tel. +385 (0)52 731 055
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I

Buščina

Buščina 18, Marija na Krasu
Tel. +385 (0)52 732 088
www.konoba-buscina.hr
1,3,4,5,6,7
12:00 - 24:00
I, D, E

Morgan

Bracanjija, Buje
Tel. +385 (0)52 774 520
1,3,4,5,6,7
12:00 - 15:00
18:00 - 22:00
I

Nono

Umaška 36, Petrovija
Tel. +385 (0)52 740 160
2,3,4,5,6,7
11:00 - 23:00
I, D, E

Pjero

Kremenje 99, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 200
2,3,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I

Rino

Momjan 49, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 170
www.prelac.com
1,3,4,5,6,7
12:00 - 22:00
I

San Benedetto

Dajla 35, Dajla
Tel. +385 (0)52 735 484
www.sanbenedetto.hr
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 24:00
I, D, E

Hotelski a la carte restorani/ Ristoranti a la carte negli hotel

Allegro (Hotel Kristal)

J.B. Tita 9, Umag
Tel. +385 (0)52 700 000
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 24:00
I, D, E

Dijana (Hotel Kempinski Adriatic)

Alberti 300a, Crveni vrh, Savudrija
Tel. +385 (0)52 707 152
www.kempinski.com/istria
1,2,3,4,5,6,7
12:30 - 15:00
18:30 - 22:30
I, D, E

Mulino (Casino Hotel Mulino)

Škrile 75a, Buje
Tel. +385 (0)52 725 300
www.mulino.hr
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 01:00
I, D, E, SLO

Taverna Mediteran (Hotel Meliá Coral)

Katoro bb, Umag
Tel. +385 (0)52 701 000
www.istraturist.com
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 23:00
I, D, E

Agroturizmi / Agriturismi

Dešković

Kostanjica 58, Kostanjica
Tel. +385 (0)52 776 315
1, 3, 5 ☎ 13:00 - 22:00

Montižel

Montižel 59, Završje
Tel. +385 (0)52 776 212
www.pincin-monticello.hr

Radešić

Punta 80 a, Krasica
Tel. +385 (0)52 776 001
1, 3, 5 ☎ 2, 3, 4, 5, 6, 7
12:00 - 22:00

San Mauro

San Mauro 157, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 033
www.sinkovic.hr

Tončić

Čabarnica 42, Zrenji
Tel. +385 (0)52 644 146
1, 3, 5 ☎ 6, 7
12:00 - 22:00

Člai Bijele Zemlje

Brajki 104, Krasica
GSM. +385 (0)91 577 6364
1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00

CUJ - Kraljević

Farnežine 5, Marija na Krasu
Tel. +385 (0)52 732 385
GSM. +385 (0)98 219 277
www.cuj.hr

Duvilio Zigante

Kostanjica 66, Kostanjica
Tel. +385 (0)52 776 320
GSM. +385 (0)91 253 53 92
www.vina-zigante.hr

1, 3, 5 ☎ 09:00 - 15:00
I, D, E, ESP

F & F Ravalico

Nova Vas 101, Nova Vas
Tel. +385 (0)52 774 152
GSM. +385 (0)98 219 045,
+385 (0)98 367 58
1, 2, 3, 4, 5, 6 ☎ 9:00-18:00

Gambaletto

Brajki 103, Krasica
GSM. +385 (0)91 591 8707
www.gambaletto.com
1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00

Moreno Degrassi

Bašanija bb, Savudrija
GSM. +385 (0)98 259 144
www.degrassi.hr

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ☎ 18:00 - 16:00

Sinković

Sv. Mauro 107, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 033
www.sinkovic.hr

1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00

Veralda

Kišin 3, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 111
GSM. +385 (0)98 205 507
www.veralda.hr

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ☎ 08:00 - 18:00

Vinerino

Druškovića 8, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 417
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ☎ 17:00 - 23:00
Weekend 11:00 - 23:00

Vino P&P

Sveti Servul 7c, Novigrad
Tel. +385 (0)52 757 416
GSM. +385 (0)98 434 269
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ☎ 09:00 - 20:00

Klaudio Ipša

Ipši 10, Livade
Tel. +385 (0)52 664 010
GSM. +385 (0)98 219 538
www.ipša-maslinovauija.hr

1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00

Marija Bursić

Nova Vas, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 102
GSM. +385 (0)91 540 29 60
www.bursic.net

1, 3, 5 ☎ 08:00 - 20:00

Marijan Cossetto

Krasica 38, Buje
Tel. +385 (0)52 776 184
GSM. +385 (0)98 901 267
1, 5, 6, 7

14:00 - 20:00
I, E, ESP

Marino Kraljević

Srednja ulica 16, Brtonigla
Tel. +385 (0)99 807 1515

1, 3, 5 ☎ 17:00 - 23:00
Weekend 11:00 - 23:00

Nerino Visintin

Druškovića 8, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 417
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

17:00 - 23:00
Weekend 11:00 - 23:00

Dešković

Kostanjica 58, Kostanjica
Tel. +385 (0)52 776 315
1, 3, 5 ☎ 6, 7
13:00 - 22:00

Montižel

Montižel 59, Završje
Tel. +385 (0)52 776 212
www.pincin-monticello.hr

Radešić

Punta 80 a, Krasica
Tel. +385 (0)52 776 001
1, 3, 5 ☎ 2, 3, 4, 5, 6, 7
12:00 - 22:00

San Mauro

San Mauro 157, Momjan
Tel. +385 (0)52 779 033
www.sinkovic.hr

Tončić

Čabarnica 42, Zrenji
Tel. +385 (0)52 644 146
1, 3, 5 ☎ 6, 7
12:00 - 22:00

Vinerino

Drušković 8, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 417
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
17:00 - 23:00
weekend: 11:00 - 23:00

Vinari / Produttori di vino

Antonio Cecco

Nova Vas 22, Nova Vas
Tel. +385 (0)52 774 132
GSM. +385 (0)91 911 198

Cattunar

Nova Vas 94, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 722
GSM. +385 (0)98 327 441
www.vina-cattunar.hr

1, 2, 3, 4, 5, 6 ☎ 08:00 - 17:00
I, D

Celega

Garibaldi 43, Buje
GSM. +385 (0)91 511 5157
1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00

Maslinari / Produttori d'olio d'oliva

Agrofin

Romanija 60a, Savudrija
Tel/Fax. +385 (0)52 759 281
1, 2, 3, 4, 5, 6 ☎ 08:00 - 15:00
I, D, E, F

Alojzije Pavlović

Crveni Vrh, Savudrija
Tel. +385 (0)52 737 097
1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00
I, D, E

Al Torcio

Strada Contessa 22a, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 093
GSM. +385 (0)98 929 28 73
www.altorcio.hr

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ☎ 08:00 - 11:00; 15:00 - 19:00
I, D

Antonio Cecco

Nova Vas 22, Nova Vas
Tel. +385 (0)52 774 132
GSM. +385 (0)91 911 198

F & F Ravalico

Nova Vas 101, Nova Vas
Tel. +385 (0)52 774 152
GSM. +385 (0)98 421 678
www.ravalico.com
1, 2, 3, 4, 5, 6 ☎ 09:00 - 18:00
I, D, E

Nino Činić

Krasica 40, Buje
Tel. +385 (0)52 776 164
GSM. +385 (0)91 529 55 21
1, 3, 5 ☎ 11:00 - 15:00

OPG Maglica

Bibali 83/A, Buje
Tel. +385 (0)52 773 189
GSM. +385 (0)91 25 35 286
1, 2, 3, 4, 5, 6 ☎ 12:00 - 19:00
I, E

Poljoprivredni obrt Sinožić

D. Serbani 133, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 556
GSM. +385 (0)91 533 30 60
www.uljara-sinozic.com

1, 3, 5 ☎ 08:00 - 17:00

Uljara Agro Millo

Baredine 16, Buje
Tel. +385 (0)52 774 256
GSM. +385 (0)98 224 023
www.agro-millo.hr

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ☎ 00:00 - 24:00
I, E, RUS

Uljara Babić

St. Vinjati 27j, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 701
GSM. +385 (0)98 335 460
www.uljara-babic.hr
1, 2, 3, 4, 5, 6 ☎ 09:00 - 14:00; 17:00 - 19:00
I, D, E





UMAG
CITTANOVA
BRTONIGLA BUJE
VERTENEGLIO

UMAG
CITTANOVA
BRTONIGLA BUJE
VERTENEGLIO

Uljara Benvegno

Garđoš 58, Krasica, Buje
Tel. +385 (0)52 776 400
GSM. +385 (0)98 846 605
www.uljara-benvegno.hr
1,2,3,4,5,6
12:00 - 20:00
I, E

Uljara CUJ

Fanežine 5, Marija na Krasu
Tel. +385 (0)52 732 385
GSM. +385 (0)98 219 277
www.cuj.hr
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 15:00
I, D, E, ESP



Veralda

Krišin 3, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 111
GSM. +385 (0)98 205 507
www.veralda.hr
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 18:00
I, D, E

**Vinoteke, kušaone i
prodavaonice autohtonih
proizvoda / Enoteche,
negozi di prodotti tipici e
degustazioni**

Delicatessen Zigante

Trg J.B. Tita, Buje
Tel. +385 (0)52 772 125
www.ziganteartufi.com
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 21:00
I, D, E

Enoteca Zigante

Gorjana 5, Grožnjan
Tel. +385 (0)52 721 999
www.ziganteartufi.com
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 22:00
I

Loggia

Matka Laginje bb, Opatalj
Tel. +385 (0)52 644 219
GSM. +385 (0)91 555 70 28
1,2,3,4,5,6,7
10:00 - 20:00
I

Rigo

Velika ulica 5, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 681
GSM. +385 (0)98 804 667
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 22:00
I, D, E, FR

Konoba - Vinoteka San Rocco

Bunarska 2, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 704
GSM. +385 (0)91 523 97 16
www.san-rocco.hr
1,2,3,4,5,6,7
12:00 - 24:00
I

Kušaona Veralda

Garibaldijeva 28, Umag
Tel. +385 (0)52 774 111
www.veralda.hr
1,2,3,4,5,6,7
09:00 - 23:00
I, D, E

Wine bar Vitriol

Ribarnička 5, Novigrad
Tel. +385 (0)52 758 270
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 00:00
I, E, D

Wine bar Mura

Ul. Zidina 10, Novigrad
muracaffe@gmail.com
2,3,4,5,6,7
08:00 - 23:00
I, E, D

Vinarija Novigrad

Mandrač 18, Novigrad
Tel. +385 (0)52 726 060
1,2,3,4,5,6,7
08:00 - 22:00
I, E, D

Ostalo / Altro

Špijla/Grotta Mramornica

St. Drušković 20, Brtonigla
Tel. +385 (0)52 774 313
GSM. +385 (0)99 250 29 58
1,2,3,4,5,6,7
Ljeto/Estate 10:00 - 18:00
Zima/Inverno 10:00 - 17:00
I, D, E

TURISTIČKE ZAJEDNICE

ENTI PER IL TURISMO

Turistička zajednica grada Umaga

Ente per il turismo della Città di Umago

Trgovacka 6, 52470 Umag, p.p. 79, HR
t. +385 (0)52 741-363
f. +385 (0)52 759-659
t. +385 (0)52 741-649
info@istria-umag.com

Turistička zajednica Grada Novigrada-Cittanova

Ente per il turismo della Città di Novigrad-Cittanova

Mandrač 29a, 52466 Novigrad, HR
t. +385 (0)52 757 075
t. +385 (0)52 758 011
f. +385 (0)52 758 011
info@novigrad-cittanova.hr

Turistička zajednica Općine Brtonigla

Ente per il turismo del Comune di Verteneglio

Glavna 3/a, 52474 Brtonigla, HR
t. +385 (0)52 774-307
f. +385 (0)52 720-860
info@istria-brtonigla.com

Turistička zajednica Grada Buje

Ente per il turismo della Città di Buie

Istarske 2, 52460 Buje, HR
t. +385 (0)52 773 353
f. +385 (0)52 773 353
tzg-bujia@put-com.hr

www.coloursofistria.com

